

# Kandungan

## Am

<b>Maklumat Am.....</b>	<b>158</b>
Langkah beringat-ingat persediaan .....	158
Aksesori yang dibekalkan .....	158
Mengenai kitaran semula.....	158

## Gambaran Keseluruhan Produk

<b>Unit Utama.....</b>	<b>159</b>
<b>Control remoto.....</b>	<b>160-162</b>
Mengguna kawalan jauh .....	162

## Sambungan

<b>Sambungan Asas.....</b>	<b>163-167</b>
Langkah 1: Meletakkan pembesar suara.....	163
Langkah 2: Menyambung pada TV.....	164
Pilihan 1: Menggunakan bincu Video .....	164
Pilihan 2: Menyambung pada TV serasi HDMI .....	164
Pilihan 3: Bersambung ke TV imbas progresif atau input video komponen.....	165
Langkah 3: Menyambungkan subwufer ke unit utama.....	165
Langkah 4 : Menyambungkan pembesar suara ke subwufer.....	166
Langkah 5 : Menyambungkan antena FM dan AM/MW .....	167
Langkah 6: Menyambung kord kuasa.....	167
<b>Sambungan Pilihan .....</b>	<b>168</b>
Menyambungkan audio dari TV .....	168
Menyambung ke kotak kabel/satelit penerima dan perakam/VCR.....	168
Melekapkan unit utama .....	169
Melekapkan pembesar suara .....	170

## Persediaan Asas

<b>Bermula.....</b>	<b>171-176</b>
Mencari saluran tontonan yang betul .....	171
Menetapkan pembesar suara .....	171-172
Menetapkan keutamaan bahasa.....	173
Bahasa paparan (OSD) pada skrin.....	173
Bahasa main balik DVD bagi Audio, Sari kata dan Menu .....	173-174
Menetapkan Paparan TV .....	174
Menyediakan ciri Imbas Progresif .....	175
Beralih ke sumber main yang lain.....	176
Mematikan ke mod siap sedia kuasa rendah.....	176

## Main balik Cakera

<b>Operasi Cakera .....</b>	<b>177-184</b>
Discos reproducibles.....	177
Memainkan cakera.....	177
Kawalan main balik asas.....	178
Memilih pelbagai fungsi ulang/shuffle .....	178
Memprogramkan trek cakera .....	179
Ciri main balik lain bagi cakera video (DVD/VCD/SVCD) .....	179-181
Menggunakan Menu Cakera.....	179
Melihat maklumat main balik.....	180
Menzum masuk/keluar.....	180
Menukar bahasa sari kata.....	180
Menukar sudut kamera.....	180

# Kandungan

Menukar bahasa trek bunyi .....	181
Menetapkan masa tunda bagi main balik audio.....	181
Kawalan Main balik (VCD sahaja).....	181
Memainkan cakera MP3/WMA .....	182
Memainkan fail imej JPEG (pertunjukan slaid) .....	183
Pratonton fungsi .....	183
Zumkan gambar .....	183
Memusing/terbalikkan gambar.....	183
Memainkan muzik MP3/WMA dan gambar JPEG serentak .....	184
Memainkan cakera DivX .....	184
<b>Main balik lain-lain peranti yang disokong</b>	
<b>Main balik - iPod</b> .....	<b>185</b>
Memainkan muzik dari peranti iPod serasi .....	185
<b>Main balik - peranti USB</b> .....	<b>186</b>
Memainkan dari pemacu denyar USB atau pembaca kad memori USB .....	186
<b>Main balik - Pemain Audio Lain</b> .....	<b>187</b>
Memainkan dari pemain audio mudah alih lain .....	187
<b>Pilihan Persediaan</b>	
<b>Pilihan Menu Persediaan</b> .....	<b>188-194</b>
Mengakses menu persediaan.....	188
Halaman Persediaan Umum.....	189
Halaman Persediaan Audio.....	190
Halaman Persediaan Video .....	191-192
Halaman Persediaan Keutamaan.....	193-194
<b>Menala Radio</b>	
<b>Operasi Radio</b> .....	<b>195-196</b>
Menala ke stesen radio .....	195
Menukar grid penalaan.....	195
Mempratetapkan stesen radio.....	195
Menggunakan pemasangan auto.....	195-196
Menggunakan pratetap automatik .....	196
Menggunakan pratetap manual.....	196
Memilih stesen radio pratetap.....	196
Memadam stesen radio pratetap .....	196
<b>Lain-lain</b>	
<b>Kawalan Bunyi dan Kelantangan</b> .....	<b>197</b>
Kawalan kelantangan .....	197
Mesaraskan tahap Bes/ Treble .....	197
Selección de sonido Surround .....	197
Memilih kesan bunyi digital .....	197
<b>Ciri-ciri Lain</b> .....	<b>198</b>
Memasang perisian terkini .....	198
<b>Menyelesaikan masalah</b> .....	<b>199-201</b>
<b>Soalan Lazim (USB)</b> .....	<b>202</b>
<b>Spesifikasi</b> .....	<b>203</b>
<b>Glosari</b> .....	<b>204-205</b>

# Maklumat Am

## AMARAN!

Unit ini tidak mengandungi apa-apa bahagian boleh diservis pengguna. Harap biarkan semua kerja penyenggaraan dibuat oleh kakitangan yang berkelayakan.

## Langkah beringat-ingat persediaan

### Mencari lokasi sesuai

- Letakkan unit ini di atas permukaan rata, keras dan stabil. Jangan sekali-kali letakkan unit ini di atas permaidani.
- Jangan sekali-kali letakkan unit ini di atas kelengkapan lain yang boleh memanaskannya (cthnya, alat penerima atau amplifier).
- Jangan sekali-kali letakkan sesuatu di bawah unit ini (cthnya, CD, majalah).
- Pasang unit ini berhampiran salur keluar AC di mana plag kuasa AC boleh dicapai dengan mudah.

### Ruang untuk pengudaraan

- Letakkan unit ini di lokasi yang mempunyai ruang pengudaraan yang mencukupi untuk mencegah kenaikan haba dalaman. Biarkan sekurang-kurangnya 10 sm (4") ruang kosong dari belakang dan atas unit ini dan 5sm (2") dari kiri dan kanan untuk mencegah dari pemanasan lampau.

### Elakkan suhu tinggi, kelembapan, air dan habuk

- Unit ini tidak boleh didedahkan pada titisan atau percikan air.
- Jangan sekali-kali meletakkan apa-apa objek atau item yang boleh merosakkan unit ini (cthnya, objek berisi cecair, lilin yang bernyal).

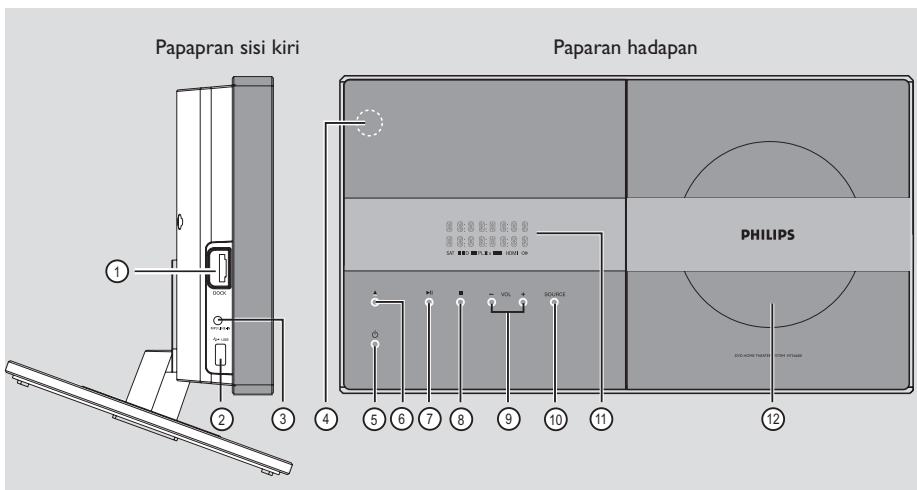
## Aksesori yang dibekalkan

- 1 subwoofer
- 2 pembesar suara Ambisound
- 2 set pendakap lekapan dinding bagi pembesar suara
- 1 set of pendakap lekapan dinding bagi unit utama
- 1 kawalan jauh dengan bateri
- 1 kabel video komposit (kuning)
- 1 kabel HDMI
- 1 antena wayar FM
- 1 gelung antena AM/MW
- 1 kabel MP3 LINE-IN (bagi menyambungkan pemain audio mudah alih)
- 1 stesen dok HTD7001 bagi Apple iPod dengan aksesori
  - kabel interconnect (ke unit utama)
  - 3.5mm kabel video (ke TV)
  - 8x penyesuaian dok iPod (putih)
- 1 kain pembersihan mikro gentian
- 1 kabel kuasa
- Panduan Ringkas

## Mengenai kitaran semula

Arahan operasi ini telah dicetak pada kertas tak mencemar. Kelengkapan elektronik mengandungi bilangan besar bahan yang boleh dikitar semula. Jika anda melupuskan mesin lama, sila bawakannya ke pusat kitar semula. Sila amalkan peraturan tempatan mengenai pelupusan bahan pembungkusan, bateri lama dan kelengkapan tua.

# Unit Utama



## ① biccu DOCK

- Input bagi stesen mengedok iPod (model HTD7001).

## ② biccu USB

- Input bagi USB pemacu denyar atau pembaca kad memori USB.

## ③ biccu MP3 LINE-IN

- input fono bagi bersambung ke biccu keluar alat dengar pada pemain audio mudah alih.

## ④ sensor iR

- Halakan kawalan jauh ke arah sensor ini.

## ⑤ ⌂

- Menghidupkan unit ini atau mematikannya ke mod siap sedia biasa.
- Tekan dan tahan untuk mematikan ke mod siap sedia kuasa rendah.

## ⑥ ▲

- Buka/tutup kompartmen cakera.

## ⑦ ►||

- CAKERA: memulakan/menjedakan main balik.
- RADIO: memulakan pemasangan radio secara automatik bagi persediaan kali pertama.

## ⑧ ■

- Keluar dari operasi.
- CAKERA: menghentikan main balik.
- RADIO: tekan dan tahan butang ini untuk memadam stesen pratetap semasa radio.

## ⑨ VOL + –

- Melaraskan tahap kelantangan.

## ⑩ SOURCE

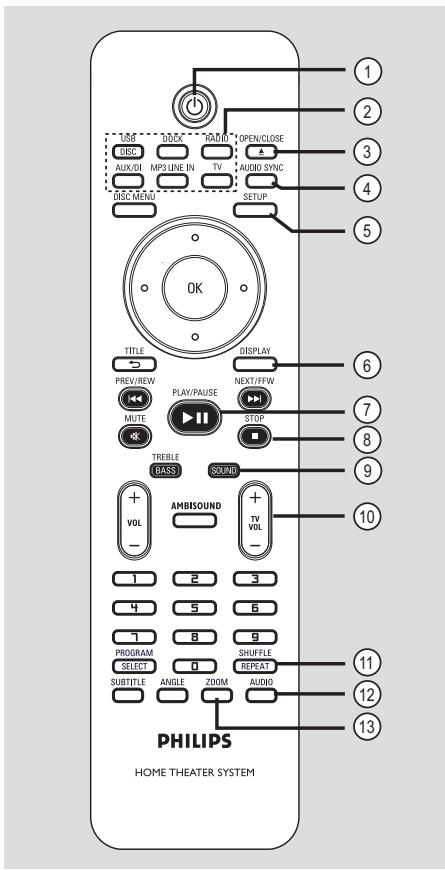
- Memilih mod sumber aktif yang berkaitan: DISC, DOCK, MP3 LINE-IN, RADIO FM, RADIO AM/MW, TV, AUX1, AUX2 or DIGITAL IN.

## ⑪ Panel paparan

## ⑫ Kompartmen cakera

Bahasa Melayu

## Control remoto



- ① ⚡  
– Dimatikan ke mod siap sedia biasa.  
– Tekan dan tahan untuk mematikan ke mod siap sedia kuasa rendah.

## ② Butang sumber

- **DISC/USB:** togel antara DISC atau mod USB.  
**DOCK:** beralih ke iPod yang bersambung ke stesen mengedok.

**RADIO:** togel antara FM dan jalur AM/MW band

**AUX/DI:** togel antara AUX1, AUX2 dan mod sumber luaran

**MP3 LINE-IN:** beralih ke peranti radio yang kompatibel dengan biasu MP3 LINE IN.

**TV:** beralih ke mod TV . Bunyi dari TV akan

output melalui sistem pembesar suara unit.

- ### ③ OPEN/CLOSE ▲

- Buka/tutup kompartmen cakera.

#### ④ AUDIO SYNC

- Menetapkan masa tunda output audio jika main balik video lebih lambat dari output audio.

## ⑤ SETUP

- Masuk atau keluar menu persediaan sistem.

## ⑥ DISPLAY

- Memaparkan status semasa atau maklumat cakera.

⑦ PLAY/PAUSE ►II

- CAKERA: memulakan/menjadikan main balik.
  - RADIO: memulakan pemasangan radio secara automatik bagi persediaan kali pertama.

⑧ STOP ■

- Keluar dari operasi.
  - CAKERA: menghentikan main balik.
  - RADIO: tekan dan tahan butang ini untuk memadam stesen pratetap semasa radio.

## ⑨ SOUND

- Memilih kesan bunyi pratetap.

⑩ **TV VOL + -**

- Melaraskan kelantangan TV (bagi TV Philips atau jenama serasi sahaja).

## ⑪ REPEAT/SHUFFLE

- Memilih berbagai mod ulang atau shuffle; mematikan mod ulang atau shuffle.

⑫ AUDIO

- DISC: memilih bahasa/saluran audio.
  - RADIO: menogel antara mod stereo dan mono FM.

⑯ ZOOM

- Zum masuk atau keluar gambar pada TV.

## Control remoto (bersambung)

### ⑭ DISC MENU

- Bagi DVD, masuk atau keluar menu kandungan cakera.
- Bagi VCD/SVCD, masuk menu digest semasa dalam mod berhenti; menghidupkan/mematiakan mod PBC semasa main balik.

### ⑮ OK

- Mengesahkan sesuatu entri atau pilihan.

### ⑯ Cursor keys

- CAKERA: memilih arah pergerakan dalam menu.
- RADIO: tekan atas atau bawah untuk menalakan frekuensi radio.
- RADIO: tekan kiri atau kanan untuk memulakan carian automatik.

### ⑰ TITLE ↵

- Bagi DVD, kembali ke menu sebelumnya.
- Bagi VCD versi 2.0 sahaja; Semasa main balik, paparkan menu tajuk cakera atau kembali ke menu utama.

### ⑯ PREV / REW ⏪, NEXT / FFW ⏩

- DISC: melangkau ke tajuk/bab/trek sebelum atau selepasnya.
- DISC: tekan dan tahan butang ini untuk carian laju ke hadapan dan ke belakang.
- RADIO: memilih stesen radio pratetap.

### ⑯ MUTE

- Membisukan atau mengembalikan kelantangan

### ⑯ TREBLE / BASS

- Menogel antara mod Treble dan Bes. Sebaik sahaja selepas menogel, laraskan kawalan kelantangan untuk mengubah tahap tetapan

### ⑯ VOL + –

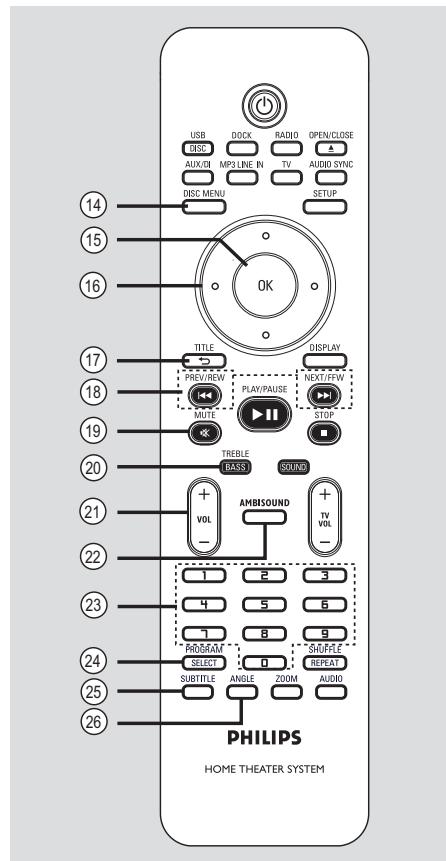
- Melaraskan tahap kelantangan.

### ⑯ AMBISOUND

- Mengalihkan mod bunyi surround antara Auto, Multi Saluran dan Stereo.

### ⑯ Pad kekunci nombor 0-9

- Memasukkan nombor trek/tajuk cakera.
- Memasukkan nombor stesen radio pratetap.



Bahasa Melayu

### ⑯ SELECT/PROGRAM

- DISC: memulakan pemprograman.
- RADIO: tekan dan tahan butang ini untuk memulakan pemprograman pratetapan automatik/ manual.
- Buat pilihan berbilang dalam menu.

### ⑯ SUBTITLE

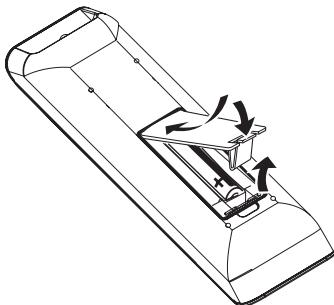
- Memilih bahasa sari kata DVD.

### ⑯ ANGLE

- Memilih sudut menonton filem DVD yang berbeza (jika tersedia).

## Control remoto (bersambung)

### Mengguna kawalan jauh



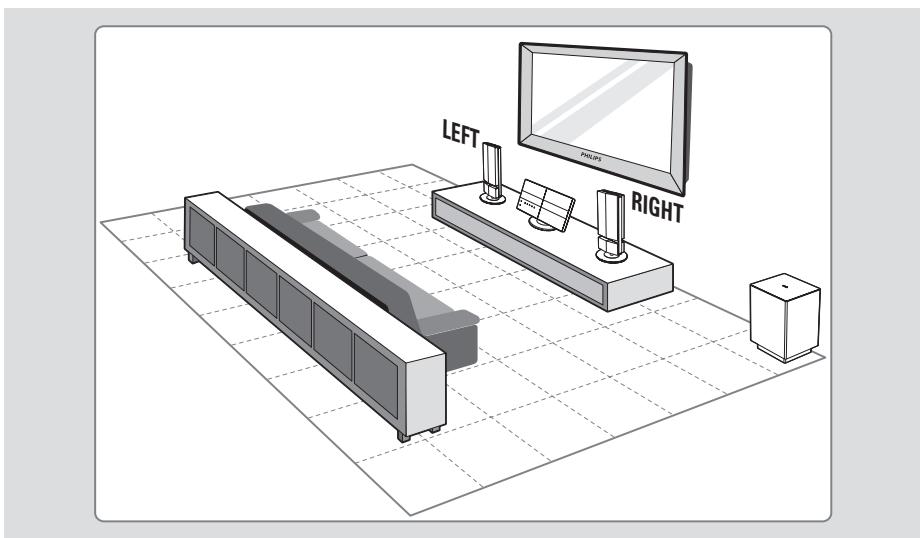
Bahasa Melayu

- ① Buka kompartmen bateri.
- ② Masukkan dua bateri jenis R03 atau AAA, mengikut penunjuk (+ −) di dalam kompartmen.
- ③ Tutup penutupnya.
- ④ Halakan kawalan jauh terus ke arah sensor jauh (iR) pada panel hadapan.
- ⑤ Pilih sumber yang anda ingin mengawal dengan menekan DISC/USB, DOCK, RADIO, AUX/DI, MP3 LINE-IN atau butang TV pada kawalan jauh.
- ⑥ Kemudian pilih fungsi yang diingini (sebagai contoh **◀◀**, **▶▶**).

### AMARAN!

- Keluarkan bateri jika telah kebabisan atau jika kawalan jauh tidak akan digunakan buat tempoh masa yang lama.
- Jangan campurkan bateri (lama dan baru atau karbon dan alkali, dll.).
- Bateri mengandungi bahan kimia, mereka harus dilupuskan dengan betul.

# Sambungan Asas



## Langkah I: Meletakkan pembesar suara

Sistem Teater Rumah Philips mudah dipasang. Walaubagaimana pun, peletakan sistem yang betul adalah kritikal untuk memastikan pengalaman bunyi yang optimum.

### Sebelum anda bermula...

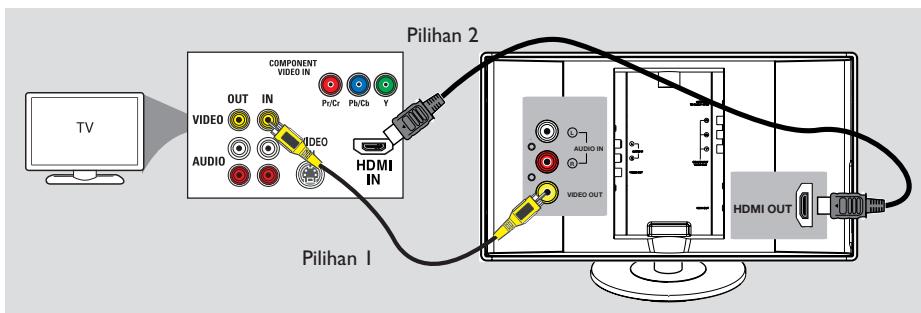
Jika anda ingin melekapkan pembesar suara pada dinding, lihat bab 'Sambungan Pilihan - Melepaskan pembesar suara pada dinding'.

- ① Letakkan pembesar suara pada paras pendengaran telinga biasa, pada jarak yang sama dari TV dan hadapannya terus ke hadapan ke arah kawasan pendengaran.
- ② Letakkan subwoofer di sudut bilik. Jika tidak, jauhkannya sekurang-kurangnya satu meter dari TV.

### Petua Berguna:

- Rajah peletakan yang ditunjukkan di sini hanyalah garis panduan yang memberi prestasi sistem yang hebat. Anda mungkin mendapatilain-lain pilihan peletakan yang lebih sesuai bagi susun atur bilik anda yang memberi pengalaman bunyi yang anda nikmati.
- Untuk mengelak dari gangguan magnetik, jangan sekali-kali meletakkan pembesar suara hadapan terlalu hampir dengan TV anda.
- Jangan sekali-kali meletakkan pembesar suara di sudut kerana ia akan mengurangkan prestasi sistem.
- Bagi tetapan pembesar suara, lihat 'Bermula - Menetapkan pembesar suara'.

## Sambungan Asas (bersambung)



### Langkah 2: Menyambung pada TV

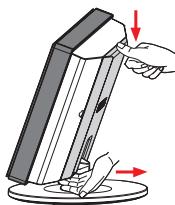
Bahasa Melayu

Sambungan ini membolehkan anda melihat main balik video dari unit ini. Anda hanya perlu memilih **satu** daripada opsyen di bawah untuk membuat sambungan video.

- Bagi TV biasa, ikut opsyen 1.
- Bagi TV HDMI, ikut opsyen 2.
- Bagi TV imbas progresif, ikut opsyen 3.

#### Sebelum anda bermula...

Tanggalkan penutup bahagian belakang unit utama dengan menekan ke bawah dari bahagian atas penutup.



#### Petua Berguna:

- Adalah penting supaya menyambung unit ini terus ke TV agar menikmati kualiti video yang optimum.
- Untuk mendengar saluran TV melalui unit ini, sambung bicus AUDIO IN ke bicus output AUDIO yang sepadan pada TV menggunakan kabel audio. Tekan TV pada kawalan jauh samada menonton program TV.

#### Pilihan 1: Menggunakan bicus Video

- Sambungkan kabel video komposit (dibekalkan) dari bicus **VIDEO OUT** pada unit utama ke bicus input video (atau dilabelkan sebagai A/V Masuk, Video Masuk, Komposit atau Jalur aras atas) pada TV.

#### Pilihan 2: Menyambung pada TV serasi HDMI

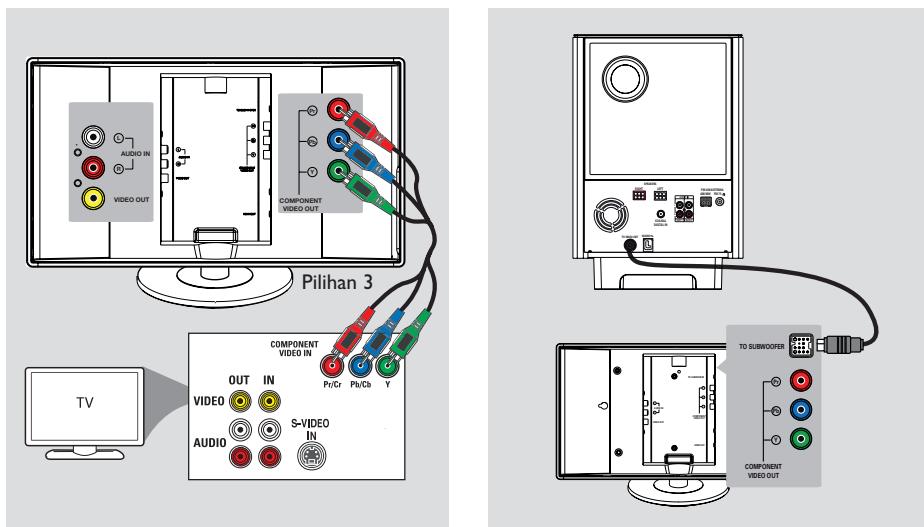
HDMI (Antara muka Multimedia Penentuan Tinggi) adalah antara muka digital yang membenarkan penghantaran video digital bersih tanpa kehilangan kualiti imej.

- 1 Sambung kabel HDMI dari **HDMI OUT** pada unit utama kepada **HDMI IN** pada peranti serasi HDMI (cth, HDMI TV, HDCP patuh DVI TV).
- 2 Apabila anda telah melengkapkan semua sambungan, pemasangan dan persediaan yang perlu, lihat 'Halaman Persediaan Audio dan Halaman Persediaan Video' bagi tetapan audio dan video HDMI yang optimum.

#### Petua Berguna:

- HDMI adalah serasi ke belakang dengan beberapa peranti DVI menggunakan plag penyesuai yang sesuai.

## Sambungan Asas (bersambung)



### Pilihan 3: Bersambung ke TV imbas progresif atau input video komponen

Kualiti video imbas progresif hanya tersedia apabila menggunakan sambungan Y Pb Pr dan TV imbas progresif diperlukan. Ia memberi kualiti gambar yang unggul semasa menonton filem DVD.

- ① Sambung kabel video komponen (merah/ biru/ hijau - tidak dibekalkan) dari **COMPONENT VIDEO OUT (Y Pb Pr)** bincu pada unit utama kepada bincu input video komponen yang sepadan (atau dilabel sebagai Y Pb/Cb Pr/Cr atau YUV) pada TV.
- ② Jika TV anda menerima isyarat progresif, teruskan kepada bab 'Bermula - Menyediakan ciri Imbas Progresif bagi persediaan ciri progresif yang terperinci.

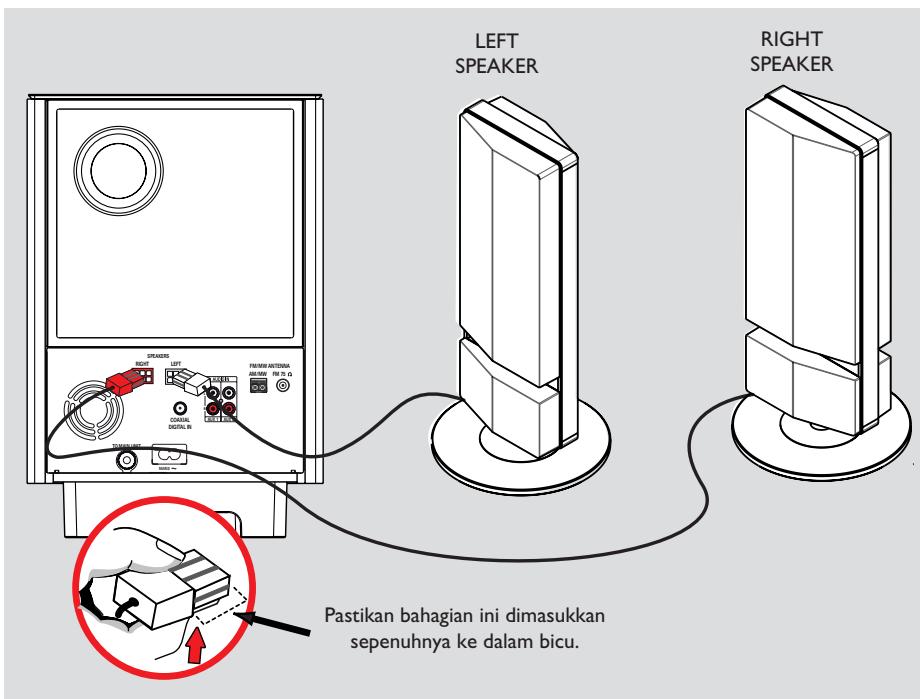
### Langkah 3: Menyambungkan subwoofer ke unit utama

- Sambungkan kabel dari **TO MAIN UNIT** subwoofer ke bincu **TO SUBWOOFER** di belakang unit utama.

Bahasa Melayu

## Sambungan Asas (bersambung)

Bahasa Melayu



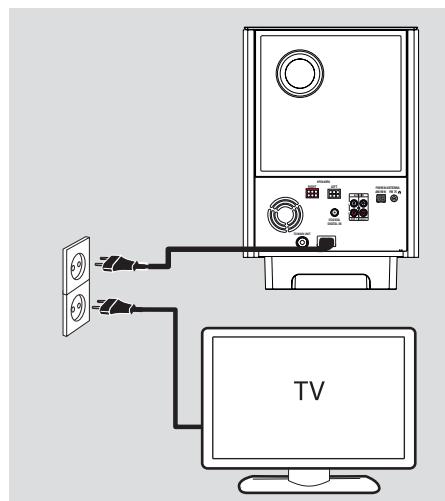
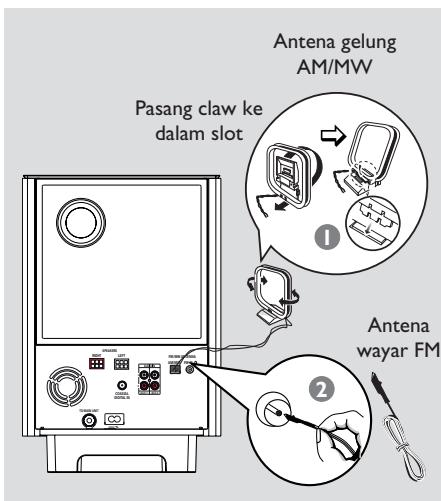
### Langkah 4 : Menyambungkan pembesar suara ke subwuer

- Sambungkan pembesar suara ke biccu pembesar suara yang sepadan di belakang subwuer.

*Petua Berguna:*

- Untuk mengelakkan bunyi yang tidak dingini, jangan sekali-kali meletakkan pembesar suara terlalu hampir kepada unit utama, subwuer, penyesuaian kuasa AC, TV atau mana-mana sumber penyinaran.
- Untuk memutuskan sambungan pembesar suara, tekan selak sebelum menarik keluar kabel.

## Sambungan Asas (bersambung)



### Langkah 5 : Menyambungkan antena FM dan AM/MW

#### Antena FM

- ① Sambungkan antena FM (dibekalkan) ke bicus **FM 75 Ω**.
- ② Lampirkan hujung antena FM yang satu lagi ke dinding.

#### Antena gelung AM/MW

- ① Dirikan antena gelung AM/MW tegak untuk memasang clawnya ke dalam slot.
- ② Sambungkan antena gelung AM/MW ke bicus **AM/MW**.
- ③ Letakkan antena gelung di atas rak, atau pasangkannya pada dirian atau dinding.

#### Petua Berguna:

- Laraskan kedudukan antena bagi penerimaan optimum.
  - Untuk mengelakkan gangguan, letakkan kedudukan antena jauh dari kelengkapan elektronik.
- Bagi penerimaan stereo FM yang lebih baik, sambungkan antena FM luaran (tidak dibekalkan).

### Langkah 6: Menyambung kord kuasa

#### Nota:

Bagi kadar kawalan kuasa, rujuk ke belakang atau bawah unit utama.

- ① Apabila semua sambungan telah selesai, halakan kabel ke pusat pembukaan di tengah.
- ② Tutupkan penutup belakang.

#### Nota:

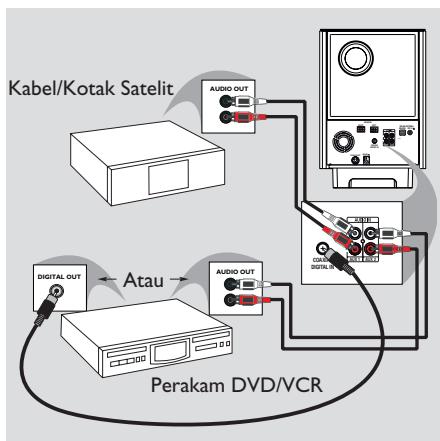
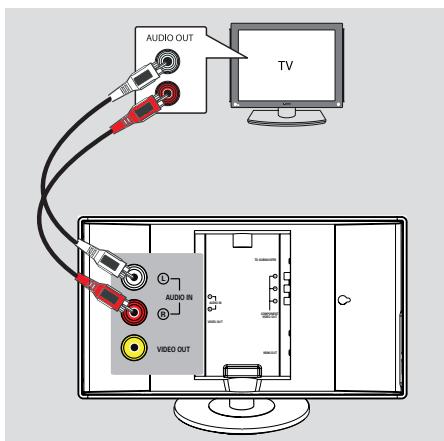
Semua kabel mesti diletakkan dengan baik di dalam panel belakang supaya penutup belakang boleh ditutup.

- ③ Sambung kord kuasa AC dari subwufer ke salur keluar kuasa.  
➔ LED siap sedia pada unit utama menyala.

#### Petua Berguna:

- Sebelum membuat atau menukar apa-apa sambungan, pastikan semua peranti diputuskan sambungan dari salur keluar kuasa.

## Sambungan Pilihan



### Menyambungkan audio dari TV

Apabila menyambung output audio dari TV ke Sistem Teater Rumah ini, anda akan mendapat bunyi output TV pada pembesar suara. Ia mendayakan anda untuk menikmati kapabiliti bunyi surround multi saluran.

- Gunakan kabel audio (merah/putih - tidak dibekalkan) untuk menyambungkan bicus **AUDIO IN** pada unit utama ke bicus **AUDIO OUT** pada TV.

Untuk mendengar bunyi, tekan **TV** pada kawalan jauh untuk sumber bunyi yang ingin anda dengar.

### Menyambung ke kotak kabel/ satelit penerima dan perakam/ VCR

Unit ini membekalkan sambungan sudio analog dan digital. Anda boleh menyambungkan output audio dari peranti audio/video (cth. Perakam DVD, VCR, Kabel/Kotak Satelit) ke Sistem Teater Rumah ini untuk menikmati kapabiliti bunyi surround multi saluran.

- Gunakan kabel audio untuk menyambung bicus **AUDIO IN-AUX1** atau **AUX2** pada subwufer ke bicus **AUDIO OUT** pada peranti yang bersambung.

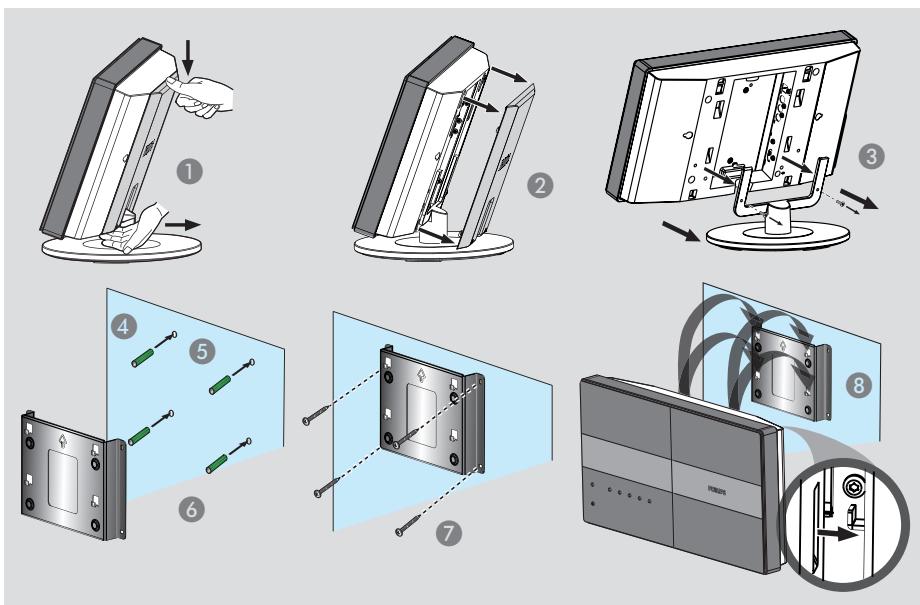
Untuk mendengar bunyi, tekan **AUX/DI** untuk memilih 'AUX1' atau 'AUX2' sebagai sumber bunyi yang ingin anda dengar.

Atau

- Gunakan kabel sepaksi (tidak dibekalkan) untuk menyambungkan bicus **COAXIAL DIGITAL IN** pada subwufer ke bicus output **DIGITAL** pada peranti yang bersambung.

Untuk mendengar bunyi, tekan **AUX/DI** untuk memilih 'DIGITALIN' sebagai sumber bunyi yang ingin anda dengar.

## Sambungan Pilihan (bersambung)



Bahasa Melayu

### Melepaskan unit utama

#### AMARAN!

Risiko kecederaan peribadi dan kerosakan pada unit. Benarkan hanya orang yang berkelayakan melepaskan unit tersebut.

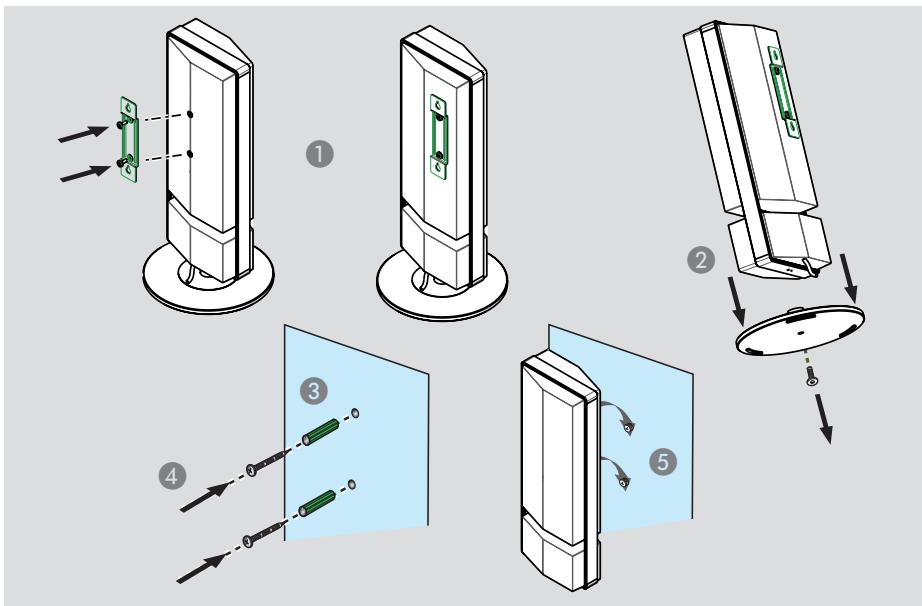
#### Sebelum anda bermula...

Pastikan semua kabel telah disambung ke unit utama.

- ① Tekan penutup belakang ke bawah dari atas.
- ② Angkat penutup belakang keluar untuk menanggalkannya dari unit utama.
- ③ Longgarkan skru dari dirian dan alihkan dirian dari unit utama.
- ④ Letak dan tandakan pendakap yang dibekalkan di tempat yang anda inginkan unit utama dilepaskan.
- ⑤ Gerudi lubang skru.

- ⑥ Masukkan plag dinding getah (tidak dibekalkan) ke dalam lubang.
- ⑦ Pasang pendakap pada dinding dengan skru (tidak dibekalkan).
- ⑧ Cangkukkan unit utama dengan kemas pada pendakap yang telah dilepaskan. Luncurkan tombol melalui lubang kunci pendakap dan kuncikan ke tempatnya.

## Sambungan Pilihan (bersambung)



Bahasa Melayu

### Melepaskan pembesar suara

#### AMARAN!

Risiko kecederaan peribadi dan kerosakan pada unit. Benarkan hanya orang yang berkelayakan melepaskan unit tersebut.

- ① Pasang pendakap yang dibekalkan di belakang oembesar suara dan ketatkan dengan skru.
- ② Longgarkan skru dari bawah pembesar suara dan alihkan kaki dirian .
- ③ Gerudikan lubang skru di mana anda ingin melepaskan pembesar suara tersebut.
- ④ Masukkan plag dinding getah (tidak dibekalkan) ke dalam lubang.
- ⑤ Cangkulkan pembesar suara dengan kemas pada skru dengan meluncurkan melalui lubang kunci pendakap dan kuncikan ke tempatnya.

## Mencari saluran tontonan yang betul

- ① Tekan butang **SOURCE** pada unit utama sehingga 'DISC SOURCE' muncul pada panel paparan (atau **DISC/USB** pada kawalan jauh).
- ② Hidupkan TV dan cari saluran video masuk yang betul.
  - Anda boleh pergi ke saluran paling rendah pada TV anda, kemudian tekan butang Saluran Ke Bawah pada kawalan jauh TV anda sehingga anda melihat saluran Video Masuk .
  - Anda boleh menekan ° butang berulang kali pada kawalan jauh TV anda.
  - Biasanya salauran ini terletak antara saluran terendah dan tertinggi dan mungkin dipanggil FRONT, A/V IN, VIDEO, dll..
  - Rujuk ke manual pengguna TV anda mengenai cara memilih input yang betul pada TV anda.

### Sebelum anda bermula...

Apabila anda telah menyiapkan sambungan dan menghidupkan unit pada mod 'DISC SOURCE' buat pertama kalinya, anda akan melihat mesej persediaan pembesar suara pada TV.

Untuk mengoptimumkan Ambisound Kesan surround untuk rumah anda persekitaran, sediakan dahulu pembesar suara anda dengan betul.  
Pergi ke Persediaan Ambisound dalam Menu Persediaan.

Adalah dinasihatkan anda membuat beberapa tetapan asas untuk mengoptimumkan prestasi unit ini. Lihat halaman berikut untuk mendapatkan maklumat lanjut.

## Menetapkan pembesar suara

Terdapat tiga parameter untuk melaraskan pembesar suara: akustik bilik, jarak antara pembesar suara dan kedudukan pendengaran . Ubah tetapan pembesar suara menurut persekitaran bilik anda dan persediaan.

- ① Dalam mod cakra, tekan **SETUP** pada kawalan jauh.
  - Menu { **Muka Tetapan Umum** } muncul.



- ② Tekan kekunci cursor ke bawah untuk menyerlah { **Persediaan Ambisound** } dan tekan kekunci cursor kanan untuk memilih.
- ③ Pilih { **Akustik Bilik** } dan tekan kekunci kanan cursor.



- ④ Pilih keadaan bilik dan tekan **OK** untuk pengesahan.
  - { Susah } bagi persekitaran konkrit atau kayu.
  - { Lembut } bagi langsir atau persekitaran ruang terbuka.

## Bermula (bersambung)

- 5 Pilih { Jarak Pmbesar Suara } danekan kekunci kanan kursor.

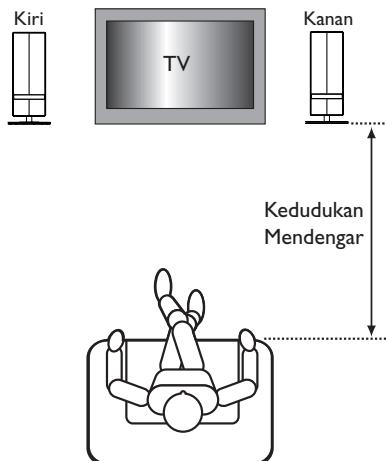


- 6 Pilih jarak antara dua pembesar suara dan tekan **OK** untuk pengesahan.  
→ { Dekat } bagi jarak kurang dari 1.2 meter (47 inci).  
→ { Sedia Ada } bagi jarak antara 1.2 meter hingga 2.0 meter (47~78 inci).  
→ { Jauh } bagi jarak lebih dari 2.0 meter (78 inci).



- 8 Pilih jarak antara kedudukan pendengaran dan pembesar suara dan tekan **OK** untuk pengesahan.

→ { Dekat } bagi jarak kurang dari 2.0 meter (78 inci).  
→ { Sedia Ada } bagi jarak antara 2.0 meter hingga 3.0 meter (78~118 inci).  
→ { Jauh } bagi jarak lebih dari 3.0 meter (118 inci).



- 7 Pilih { Kedudukan Mendengar } dan tekan kekunci kanan kursor.



- 9 Tetapan pembesar suara kini lengkap, tekan **SETUP** untuk keluar dari menu.

## Bermula (bersambung)

### Menetapkan keutamaan bahasa

Pilihan bahasa adalah berlainan bergantung pada negara atau daerah anda. Ia mungkin tidak sejajar dengan ilustrasi yang ditunjukkan dalam manual pengguna.

#### Bahasa paparan (OSD) pada skrin

Bahasa paparan pada skrin (On-Screen Display) bagi unit ini tetap sebagaimana anda telah menetapkannya, tidak kira apa perubahan yang telah dibuat kepada bahasa cakera DVD.

- ① Dalam mod cakera, tekan **SETUP** pada kawalan jauh.  
→ { **Muka Tetapan Umum** } muncul.
- ② Pilih { **Bahasa Osd** } dalam menu dan tekan kekunci kanan kurSOR.



- ③ Pilih bahasa dan tekan **OK** untuk pengesahan.

#### Bahasa main balik DVD bagi Audio, Sari kata dan Menu

Anda boleh memilih tetapan bahasa keutamaan anda bagi main balik DVD. Jika bahasa yang dipilih dirakam pada cakera DVD, unit ini akan secara automatik memainkan cakera dalam bahasa tersebut. Jika tidak, bahasa lalai cakera akan digunakan.

- ① Tekan ■ dua kali untuk menghentikan main balik (jika berkenaan), kemudian tekan **SETUP**.
- ② Tekan kekunci kanan kurSOR berulang kali untuk memilih { **Muka Pilihan** }.
- ③ Pilih salah satu daripada opsyen di bawah dan tekan kekunci kanan kurSOR .



#### { **Audio** }

Pilih bahasa audio yang diutamakan bagi main balik DVD.

#### { **Sari Kata** }

Pilih bahasa sari kata yang diutamakan bagi main balik DVD.

#### { **Menu Cakera** }

Pilih bahasa menu cakera yang diutamakan bagi main balik DVD.

- ④ Pilih bahasa dan tekan **OK** untuk pengesahan.

## Bermula (bersambung)

Jika bahasa yang anda inggijn tidak terdapat dalam senarai, pilih { Lain }, Gunakan pad kekunci nomor 0-9 pada kawalan jauh untuk memasukkan kod bahasa 4 digit 'XXXX' (lihat halaman 4) dan tekan **OK** untuk pengesahan.

- ⑤ Ulangi langkah-langkah ③ ~ ④ bagi tetapan lain.

*Petua Berguna:*

- Semasa main balik DVD, anda boleh menukar bahasa audio dan sari kata dengan menekan butang **AUDIO** and **SUBTITLE** pada kawalan jauh ini. Walaubagaimana pun, ini tidak akan menukar tetapan lalai yang telah anda buat di sini.
- Bagi sesetengah DVD, bahasa sari kata/audio/ menu hanya boleh ditukar melalui menu cakera DVD.

### Menetapkan Paparan TV

Tetapkan nisbah aspek unit ini menurut jenis TV yang telah anda sambung. Format yang anda pilih mestilah tersedia pada cakera. Jika ianya tidak, tetapan bagi paparan TV tidak akan menjelaskan gambar semasa main balik.

- ① Dalam mod cakera, tekan **SETUP** pada kawalan jauh.
- ② Tekan kekunci kanan kurSOR berulang kali untuk memilih { **Muka Tetapan Video** }.
- ③ Pilih { **Paparan TV** } dalam menu dan tekan kekunci kanan kurSOR.



{ **4:3 Pan Scan** }

Pilih ini jika anda mempunyai TV biasa dan menghendaki kedua-dua sisi gambar dipotong sedikit atau diformat supaya muat dengan TV anda.



{ **4:3 Peti Surat** }

Pilih ini jika anda mempunyai TV biasa. Dalam kes ini, gambar lebar dengan jalur hitam di atas dan di bawah TV akan dipaparkan.



{ **16:9 Skrin Lebar** }

Pilih ini jika anda mempunyai TV skrin lebar.



- ④ Pilih satu daripada opsyen dan tekan **OK** untuk pengesahan.

## Bermula (bersambung)

### Menyediakan ciri Imbas Progresif

(bagi TV Imbas Progresif sahaja)  
Paparan imbas progresif memaparkan dua kali bilangan bingkai satu saat berbanding pengimbasan berjalin (sistem TV biasa). Dengan hampir dua kali ganda bilangan garisan, imbas progresif menawarkan resolusi dan kualiti gambar yang lebih tinggi.

#### Sebelum anda bermula...

Pastikan anda telah menyambung unit ini ke TV imbas progresif menggunakan sambungan Y Pb Pr (lihat 'Pilihan 3: Menyambung ke TV Imbas Progresif atau input video komponen').

- ① Hidupkan TV ke saluran tontonan yang betul bagi unit ini.  
→ Pastikan mod imbas progresif TV dimatikan (atau ditetapkan ke mod berjalin). Rujuk pada manual pengguna TV anda.
- ② Hidupkan unit ini dan tekan **DISC/USB** pada kawalan jauh.
- ③ Tekan **SETUP** pada kawalan jauh.
- ④ Tekan kekunci kanan kurSOR berulang kali untuk memilih { **Muka Tetapan Video** }.
- ⑤ Berliah ke { **Progresif** } > { **Dihidupkan** } dalam menu dan tekan **OK** untuk pengesahan.



- ⑥ Baca mesej pemberitahuan pada TV dan sahkan tindakan anda dengan memilih **OK** dalam menu dan menekan **OK**.

**Tidak terdapat gambar pada TV pada waktu ini sehingga anda menghidupkan mod imbas progresif pada TV anda.**

- ⑦ Hidupkan mod imbas progresif TV anda, rujuk manual pengguna TV anda.  
→ Satu mesej akan muncul pada TV anda.
- ⑧ Sahkan tindakan anda dengan memilih **OK** dalam menu dan menekan **OK**.  
→ Persediaan kini telah selesai dan anda boleh menikmati gambar berkualiti tinggi.

#### Jika tiada gambar dipaparkan

- ① Tekan **OPEN/CLOSE ▲**.
- ② Tekan kekunci kiri kurSOR pada kawalan jauh.
- ③ Tekan **AUDIO** pada kawalan jauh.

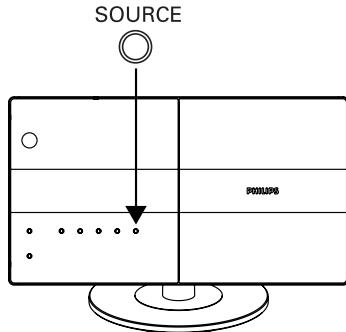
#### Petua Berguna:

- Jika skrin kosong/herot benyot muncul, tunggu 15 saat bagi pemulihan automatik.
- Terdapat sesetengah TV imbas progresif yang tidak serasi sepenuhnya dengan unit ini, menghasilkan gambar yang tidak asli semasa memainkan balik cakera DVD VIDEO dalam mod imbas progresif. Dalam kes sedemikian, matikan ciri imbas progresif pada unit ini dan TV anda.

## Bermula (bersambung)

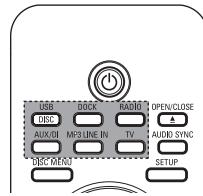
### Beralih ke sumber main yang lain

- Tekan butang **SOURCE** pada unit utama berulang kali untuk memilih:  
DISC SOURCE → DOCK  
→ MP3 LINE-IN → RADIO FM  
→ RADIO AM/MW → TV → AUX1  
→ AUX2 → DIGITAL IN  
→ DISC SOURCE ....



Atau

- Tekan **DISC/USB, DOCK, RADIO, AUX/DI, MP3 LINE-IN** atau **TV** pada kawalan jauh.
  - Tekan **DISC/USB** untuk menogel antara mod DISC dan USB (jika USB dikesan).
  - Tekan **DOCK** untuk beralih ke pemain iPod yang dipasang ke stesen mengedok HTD7001.
  - Tekan **RADIO** untuk menogel antara FM dan jalur AM/MW.
  - Tekan **AUX/DI** untuk beralih ke peranti audio tambahan yang disambung ke bicus AUDIO AUX1, AUX2 atau DIGITAL IN pada subwuerfer.
  - Tekan **MP3 LINE-IN** untuk beralih ke pemain audio mudah alih yang bersambung ke unit ini.
  - Jika input audio pada unit ini disambung ke TV anda, tekan **TV** untuk mendengar output TV melalui unit ini.



### Mematikan ke mod siap sedia kuasa rendah

- Tekan dan tahan **◊**.
  - Kecerahan LED pada unit utama menjadi suram.

# Operasi Cakera

## Discos reproducibles



### Sistem Teater Rumah anda memainkan:

- Cakera Serba Guna Digital (DVD)
- Video CD (VCD)
- Super Video CD (SVCD)
- Finalized DVD Boleh Rakam (DVD±R), DVD Boleh Tulis (DVD±RW)
- Cakera Audio Kompak (CD)
- MP3/cakera Windows Media™ Audio discs, gambar (Kodak, JPEG) fail pada CD-R(W)
  - ISO 9660
  - JPEG resolusi menyokong hingga 3072 x 2048
  - Frekuensi pensampelan disokong : 32 kHz, 44.1 kHz, 48 kHz
  - Kadar-bit dosokong : 32~256 (kbps), kadar bit pelbagai (purata 128 kbps)
- DivX fail pada CD-R(W)/DVD+R(W):
  - DivX 3/4/5/6, DivX Ultra

### Kod Daerah bagi cakera DVD

Cakera dan pemain DVD direka bentuk dengan mengambil kira sekatan tempatan. Sebelum memainkan cakera, pastikan cakera adalah bagi daerah yang sama dengan pemain. Kod daerah bagi unit ini ditanda pada bahagian belakang panel.

### Nota:

- Jika ikon merencat (ø atau X) muncul pada skrin TV apabila butang ditekan, ia bermakna fungsi tidak tersedia pada cakera semasa atau pada waktu kini.
- Jangan sekali-kali letakkan apa-apa objek selain cakera pada dulang cakera. Membuat demikian boleh menyebabkan kerosakan pada pemain cakera.

## Memainkan cakera

- 1 Tekan **SOURCE** berulang kali sehingga 'DISC SOURCE' muncul pada panel paparan (atau tekan **DISC/USB** pada kawalan jauh).  
→ Skrin latar belakang biru DVD muncul pada TV.
- 2 Hidupkan TV ke saluran tontonan yang betul bagi unit ini.  
→ Skrin latar belakang biru DVD muncul pada TV.
- 3 Tekan **OPEN/CLOSE ▲** untuk membuka kompartmen.
- 4 Masukkan cakera ke dalam kompartmen cakera dan tekan **OPEN/CLOSE ▲**.  
→ Pastikan label cakera menghadap anda. Bagi cakera yang bermuka dua, muatkan bahagian yang ingin anda mainkan menghadap ke atas.
- 5 Main balik bermula secara automatik.  
→ Lihat halaman berikut bagi mendapatkan lebih banyak opsyen main balik dan ciri.

### Petua Berguna:

- Jika anda menghadapi masalah memainkan cakera tertentu, keluarkan cakera tersebut dan cuba yang lain. Cakera yang tidak diformat dengan betul tidak boleh dimain pada unit ini.
- Sesetengah cakera tidak boleh dimain pada pemain ini kerana penatarajahan dan sifat cakera, atau kerana keadaan rakaman dan perisian pengarangan yang telah digunakan.

# Operasi Cakera (bersambung)

## Kawalan main balik asas

### Menjeda main balik

- Semasa main balik, tekan ►||.
  - Semasa dalam mod jeda, anda boleh tekan kekunci kiri/kanan kurSOR untuk melihat gambar kaku sebelum/sseterusnya (bagi main balik video sahaja).
  - Untuk menyambung semula main balik, tekan ►|| lagi sekali.

### Memilih trek/bab lain

- Tekan ↪/← atau guna pad kekunci nombor 0-9 untuk memasukkan nombor trek/bab.
  - Jika mod trek berulang aktif, tekan ↪/← lagi sekali untuk memainkan semula trek/bab yang sama.

### Mencari mundur/hadapan

- Tekan dan tahan ↪/←.
  - Semasa mencari, tekan ↪/← berulang kali untuk menurunkan/menaikkan kelajuan mencari.
  - Untuk menyambung semula main balik, tekan ►||.

### Menghentikan main balik

- Tekan ■.

#### Petua Berguna:

- Jika mesej ‘Untuk memainkan balik dari awal, tekan kekunci PREV ’ muncul pada TV semasa anda memuatkan cakera, anda boleh menekan ↪/← untuk memain balik dari awal.
- Ini adalah ciri menjimatkan tenaga, unit ini akan beralih ke mod siap sedia kira rendah secara automatik jika anda tidak menekan mananya butang dalam masa 30 minit selepas cakera telah berhenti bermain.

## Memilih pelbagai fungsi ulang/shuffle

Ketersediaan opsyen mod ulang main dan main shuffle berbeza-beza bergantung pada jenis cakera.

- Sambil memainkan cakera, tekan REPEAT/SHUFFLE pada kawalan jauh berulang kali untuk memilih mod ulang/shuffle.

### DVD

- ULANG BAB
- ULANG TAJUK
- ULANG CAKERA
- SHUFFLE
- SHUFFLE REPEAT
- ULANG MATI (keluar mod ulang)

### VCD/SVCD/CD

- ULANG TREK
- ULANG CAKERA
- SHUFFLE
- SHUFFLE REPEAT
- ULANG OFF (keluar mod ulang)

### MP3/DivX/Windows Media™ Audio

- ULANG TREK
- ULANG SEMUA / FOLDER
- SHUFFLE
- ULANG OFF (keluar mod ulang)

#### Petua Berguna:

- Ulang main balik tidak boleh dibuat pada VCD apabila mod PBC dihidupkan.

## Operasi Cakera (bersambung)

### Memprogramkan trek cakera

(bukan untuk CD/MP3 gambar)

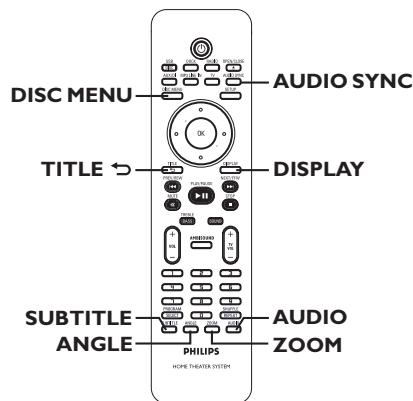
Anda boleh mainkan kandungan cakera dalam susunan yang anda kehendaki dengan memprogramkan susunan trek dimainkan.

- 1 Tekan **SELECT/PROGRAM** pada kawalan jauh.  
→ Menu pemrograman muncul.



- 2 Gunakan pad **kekunci nombor 0-9** untuk memasukkan nombor trek/bab yang sah.
- 3 Gunakan kekunci kurSOR untuk menggerakkan kurSOR ke posisi berikutnya.
- Jika terdapat lebih dari sepuluh jumlah trek program, pilih { **Sebelum** } pada skrin dan tekan **OK** (atau tekan **▶▶** pada kawalan jauh) untuk mengakses halaman pemrograman seterusnya.
- Untuk mengeluarkan trek/bab dari menu pemrograman, pilih trek/bab dan tekan **OK**.
- 4 Sebaik sahaja selesai, pilih { **Mula** } pada skein dan tekan **OK** untuk memulakan main balik.  
→ Main balik mula dari trek yang dipilih di bawah turutan diprogram.
- 5 Untuk keluar dari menu program, pilih { **Keluar** } dalam menu dan tekan **OK**.

### Ciri main balik lain bagi cakera video (DVD/VCD/SVCD)



#### Nota:

Ciri beroperasi yang diuraikan di sini mungkin tidak mungkin bagi cakera tertentu. Sentiasa merujuk pada arahan yang dibekalkan bersama cakera.

### Menggunakan Menu Cakera

Bergantung pada format cakera, menu mungkin muncul pada skrin TV sebaik sahaja anda memuatkan cakera.

- **Untuk memilih ciri main balik atau item**  
Gunakan kekunci kurSOR atau pad **kekunci bernombor 0-9** pada kawalan jauh, kemudian tekan **OK** untuk memulakan main semula.
- **Untuk mengakses atau mengeluarkan menu**  
Tekan **DISC MENU** pada kawalan jauh.

# Operasi Cakera (bersambung)

## Melihat maklumat main balik

Unit ini boleh memaparkan maklumat main balik cakera (cthnya, tajuk atau nombor bab, masa main telah lalu, bahasa audio/sarikata) dan beberapa operasi boleh dibuat tanpa mengganggu main balik cakera.

- 1 Semasa main balik, tekan **DISPLAY**.  
→ Satu senarai maklumat cakera tersedia muncul pada TV.

DVD



VCD/SVCD



- 2 Gunakan kekunci atas/bawah cursor untuk melihat maklumat dan tekan **OK** untuk mengakses.
- 3 Guna pad **kekunci nombor 0-9** untuk memasukkan nombor/masa atau guna kekunci atas/bawah cursor untuk membuat pilihan
- 4 Tekan **OK** untuk pengesahan.  
→ Perubahan main balik menurut masa yang dipilih atau menurut tajuk/bab/trek yang dipilih.

## Menzum masuk/keluar

Pilihan ini membolehkan anda zum masuk atau keluar gambar pada TV dan untuk pan melalui gambar.

- 1 Semasa main balik, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memilih faktor zum berlainan.  
→ Main balik berterusan.
- 2 Guna kekunci cursor untuk pan melalui imej dizum.
- 3 Tekan **ZOOM** berulang kali untuk kembali ke saiz yang asal.

## Menukar bahasa sari kata

Operasi ini hanya berjalan dengan DVD yang mempunyai berbilang bahasa sari kata. Anda boleh menukar bahasa yang anda kehendaki semasa memainkan DVD.

- Tekan **SUBTITLE** berulang kali untuk memilih bahasa sari kata yang berlainan.

## Menukar sudut kamera

Pilihan ini hanya tersedia bagi DVD yang mengandungi urutan yang dirakam dari sudut kamera yang berlainan. Ini membolehkan anda melihat gambar dari sudut yang berlainan.

- Jika ikon kamera muncul pada TV, tekan **ANGLE** berulang kali untuk memilih sudut kamera yang tersedia.

## Operasi Cakera (bersambung)

### Menukar bahasa trek bunyi

Operasi ini hanya berjalan bagi DVD dengan berbilang bahasa trek bunyi atau VCD dengan berbilang saluran audio.

- Tekan **AUDIO** berulang kali untuk memilih bahasa audio yang tersedia.

### Bagi VCD – menukar saluran audio

- Tekan **AUDIO** berulang kali untuk memilih saluran audio tersedia yang disediakan oleh cakera (STEREO, MONO LEFT, MONO RIGHT atau MIX MONO).

### Menetapkan masa tunda bagi main balik audio

Ciri ini membolehkan anda melaraskan masa tunda audio jika main balik video lebih perlahan dari aliran output audio, dengan itu menghasilkan 'Lip-sync'. Satu-satunya cara untuk membetulkan ralat 'Lip-sync' yang disebabkan oleh video tertunda ialah dengan menunda audio dengan jumlah yang sama.

### Kawalan Main balik (VCD sahaja)

Kawalan Main balik (PBC) membenarkan anda memainkan Video CD secara interaktif, mengikut menu pada paparan. Fungsi ini juga boleh diakses melalui menu 'Halaman Keutamaan'.

### Bagi VCD dengan ciri Kawalan Main balik (PBC) (versi 2.0 sahaja)

- Semasa main balik, tekan **TITLE ↶** untuk kembali ke menu tajuk cakera atau menu utama.
- Semasa main balik, tekan **DISC MENU** untuk menghidupkan atau mematikan mod PBC.

- ① Tekan **AUDIO SYNC**.
- ② Dalam masa lima saat, guna **VOL + -** untuk menetapkan masa tunda output audio (0 ~ 150 ms).  
→ Jika kawalan kelantangan tidak digunakan dalam masa lima saat, ia akan menyambung semula fungsi kawalan kelantangan biasanya.

# Operasi Cakera (bersambung)

## Memainkan cakera MP3/WMA

Unit ini boleh memainkan balik kebanyakan dari fail MP3 dan Windows Media™ Audio yang dirakam pada cakera boleh rakam atau CD komersial.

### Sebelum anda bermula...

Hidupkan TV anda ke saluran Video In yang betul. Lihat 'Mencari saluran tontonan yang betul' bagi mendapatkan butiran.

- ① Masukkan cakera MP3/WMA.
  - ➔ Masa membaca cakera mungkin melebihi 30 saat kerana tatarajah direktori/fail yang kompleks.
  - ➔ Menu cakera muncul pada TV.
- ② Jika menu utama cakera mengandungi berbagai folder, gunakan kekunci atas/bawah kurSOR dan tekan **OK** untuk membuka folder .
- ③ guna kekunci atas/bawah kurSOR untuk memilih trek/fail dan tekan **OK** untuk memulakan main balik.
  - ➔ Main balik bermula dari fail yang dipilih dan berterusan sehingga ke akhir folder.



Semasa main balik;

- Tekan **◀◀ / ▶▶** untuk main balik trek/fail lain dalam folder semasa.
- Tekan dan tahan **◀◀ / ▶▶** untuk mengundur/memaju laju carian bagi trek muzik.
- Untuk memilih folder lain dari cakera semasa, tekan kekunci atas kurSOR untuk kembali ke menu akar.
- Tekan **REPEAT / SHUFFLE** berulang kali untuk mengakses pelbagai mod main.

- ④ Untuk berhenti main balik, tekan **■**.

### Petua Berguna:

- Untuk melangkau menu folder apabila anda memuat cakera MP3/JPEG, tetapkan tetapan MP3/JPEG NAV dalam Halaman Persediaan Keutamaan ke {Tanpa Menu}.
- Hanya sesi pertama dari CD berbilang sesi akan dimainkan balik.
- Adalah biasa mengalami 'langkau' sekali sekala semasa mendengar cakera MP3/WMA disebabkan ketidak jelasan kandungan digital cakera semasa memuat turun internet.
- Jika mana-mana aksara khas terdapat di dalam nama trek MP3/WMA (ID3) atau nama album, ia mungkin tidak dipaparkan dengan betul pada skrin kerana unit ini tidak menyokong aksara tersebut.

## Operasi Cakera (bersambung)

### Memainkan fail imej JPEG (pertunjukan slaid)

#### Sebelum anda bermula...

Hidupkan TV anda ke saluran Video In yang betul. Lihat 'Mencari saluran tontonan yang betul' bagi mendapatkan butiran.

- Masukkan foto CD JPEG (Gambar Kodak CD, JPEG).
  - ➔ Bagi cakera Kodak, pertunjukan slaid bermula secara automatik.
  - ➔ Bagi cakera JPEG, menu gambar muncul pada TV. Tekan **►||** untuk memulakan main balik pertunjukan slaid.

#### Petua Berguna:

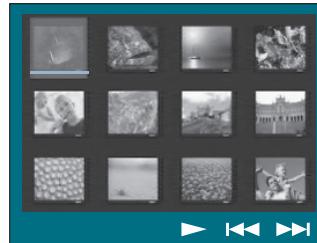
- Ia mungkin memerlukan lebih masa bagi nunit ini memaparkan kandungan cakera pada TV disebabkan bilangan besar lagu/gambar yang dikompilasi ke dalam satu cakera.

#### Format fail yang disokong:

- Pemanjangan fail mestilah \*.JPG' dan bukannya \*.JPEG'.
- Unit ini hanya boleh memaparkan gambar kamera digital menurut format JPEG-EXIF, yang biasa digunakan oleh hampir semua kamera digital. ia tidak boleh memaparkan Motion JPEG, progresif JPEG dan lain-lain format JPEG, atau gambar dalam format selain JPEG, atau klip bunyi berkaitan gambar.

### Pratonton fungsi

- ① Semasa main balik, tekan **■**.
  - ➔ 12 gambar lakaran kenit akan dipaparkan pada TV.



- ② Tekan **◀◀ / ▶▶** untuk memaparkan gambar lain pada halaman sebelum/seterusnya.
- ③ Gunakekunci cursor untuk memilih satu gambar dan tekan **OK** untuk memulakan main balik.
- ④ Tekan **DISC MENU** untuk kembali ke menu CD Gambar.

Bahasa Melayu

### Zumkan gambar

- ① Semasa main balik, tekan **ZOOM** berulang kali untuk memilih faktor zum berlainan.
- ② Gunakekunci cursor untuk pan melalui imej dizum.

### Memusing/terbalikkan gambar

- Semasa main balik, gunakankekunci cursor untuk memusing/terbalikkan gambar pada TV.
  - kurstor ke atas: terbalikkan gambar menegak.
  - kurstor ke bawah: terbalikkan gambar melintang.
  - kurstor kiri: pusingkan gambar melawan arah jam.
  - kurstor kanan: pusingkan gambar mengikut arah jam.

## Operasi Cakera (bersambung)

### Memainkan muzik MP3/WMA dan gambar JPEG serentak

Anda boleh mencipta pertunjukan slaid muzikal jika cakera mengandungi kedua-dua fail muzik MP3/WMA dan fail gambar JPEG.

- ① Masukkan cakera MP3/WMA yang mengandungi folder muzik dan gambar.
- ② Pilih trek dalam menu dan tekan **►||** untuk memulakan main balik.
- ③ Semasa main balik muzik, guna kekunci kurSOR untuk memilih folder gambar dari menu cakera dan tekan **►||**.
  - Fail gambar akan dimain balik hingga ke akhir folder.
  - Muzik terus bermain balik dan akan diulang jika telah sampai ke akhir album, senarai main atau trek.
- ④ Untuk menghentikan main balik serentak, tekan **DISC MENU** diikuti dengan **■**.

Bahasa Melayu

### Memainkan cakera DivX

Unit ini menyokong main balik filem DivX yang anda boleh salin dari komputer anda ke cakera boleh rakam. Lihat 'Pilihan Menu Persediaan - { Halaman Persediaan Umum - DivX(R) VOD code }' untuk mendapatkan butiran.

- ① Masukkan cakera DivX.
- ② gunakan kekunci kurSOR untuk navigasi ke tajuk yang ingin anda mainkan.
- ③ Tekan **►||** untuk memulakan main balik.

Semasa main balik;

  - Jika cakera DivX mempunyai sari kata berbilang bahasa, anda boleh menekan **SUBTITLE** pada kawalan jauh untuk menukar bahasa sari kata.
  - Jika tajuk DivX mempunyai trek audio berlainan, anda boleh menekan **AUDIO** pada kawalan jauh untuk menukar aliran audio.
  - Guna kekunci kurSOR kiri/kanan pada kawalan jauh untuk menjalankan carian laju mengundur/memaju.
  - Bagi cakera DivX Ultra sahaja, tekan **DISPLAY** untuk melihat maklumat video.

#### Petua Berguna:

- Fail sari kata dengan nama fail panjang berikut (.srt, .smi, .sub, .ssa, .ass) disokong tetapi tidak muncul pada menu navigasi fail.
- Nama fail sari kata mesti sama dengan nama fail filem.
- Sari kata hanya boleh dipaparkan sehingga purata 45 aksara.

## Main balik - iPod

### Memainkan muzik dari peranti iPod serasi

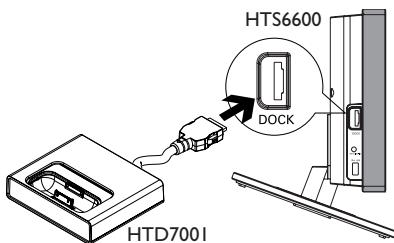
Muzik pada Apple iPod anda boleh dimainkan pada unit ini dengan sokongan stesen mengedok Philips HTD7001. Ia membolehkan anda menikmati bunyi unggul output dari sistem pembesar suara.

#### Stesen mengedok Philips HTD7001 menyokong iPod yang berikut:

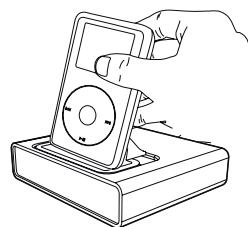
- 60/80GB (video)
- 40/60GB (color display)
- 30GB (video)
- 20/30GB (color display)
- Nano
- 40GB
- 20GB
- MINI 4GB

#### Sebelum anda bermula...

Sediakan stesen mengedok Philips HTD7001 dengan memasang penyesuai dok yang sepadan pada endul mengedok yang betul. Rujuk kepada manual pengguna Stesen Mengedok untuk mendapatkan maklumat lanjut.



- ① Sambungkan stesen mengedok pada bincu **DOCK** pada unit ini (seperti ditunjukkan dalam ilustrasi di atas).
- ② Hidupkan iPod anda sebelum menyimpannya ke mengedokkannya ke dalam endul yang betul.



- ③ Tekan **DOCK** pada kawalan jauh untuk menghidupkan unit ini pada mod DOCK.  
→ Panel paparan menunjukkan 'IPOD DOCKED' jika peranti dikesan dan disokong.
  - ④ Mulakan main balik pada iPod anda.
- Mengawal main balik berada pada peranti iPod secara lalai, ia digelar 'mod Kawalan Mudah'. Walaubagaimana pun, anda boleh menggunakan kawalan jauh unit ini untuk mengawal fungsi main balik seperti PLAY, PAUSE, OK, STOP, NEXT/FFWV dan PREV/REW.
  - Hanya bagi main balik muzik iPod, tekan **DISPLAY** pada kawalan jauh untuk menogel antara 'mod Kawalan Mudah' mode' dan 'mod Kawalan Panjang'.

#### 'Mod Kawalan Panjang'

*tersedia bagi main balik muzik iPod sahaja*

- Apabila berada dalam mod ini, kekunci kawalan pada iPod tidak mempunyai fungsi. Anda boleh melihat kandungan muzik pada TV dan gunakan kawalan jauh unit ini untuk mengawal dan navigasi senarai main muzik/kandungan.

#### Petua Berguna:

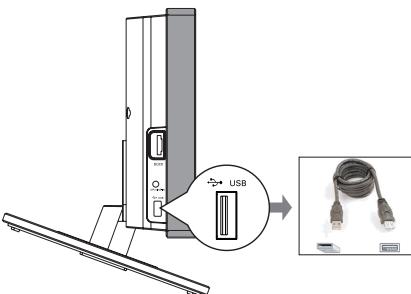
- Stesen mengedok Philips HTD7001 direka bentuk khas untuk kegunaan bersama unit ini. Jangan sekali-kali cuba menggunakan stesen mengedok pada peranti lain.
- Main balik foto dan video dari peranti serasi iPod boleh dibuat jika anda menyambung output video dari stesen mengedok ke TV anda. Mengawal main balik hanya boleh dibuat pada iPod.
- Apabila unit ini dikuasakan dan stesen mengedok disambungkan kepadanya, bateri iPod yang didok akan dicas secara automatik.

# Main balik - peranti USB

Bahasa Melayu

## Memainkan dari pemacu denyar USB atau pembaca kad memori USB

Anda boleh memainkan atau melihat fail data (JPEG, MP3, Windows Media™ Audio atau DivX) dalam pemacu denyar USB ataupembaca kad memori USB. Walaubagaimana pun, mengedit atau menyalin fail data ini tidak boleh dibuat.



- ④ Pilih fail untuk dimainkan dan tekan ►II.
- Untuk mendapatkan lebih maklumat mengenai main balik, lihat 'Memainkan cakera MP3/WMA', 'Memainkan fail imej JPEG (pertunjukan slaid)' atau 'Memainkan cakera DivX disc' untuk lebih butiran.
- Semasa main balik, anda boleh menekan **DISC/USB** untuk kembali ke mod cakera.
- ⑤ Sebelum mengeluarkan peranti USB, tekan ■ untuk menghentikan main balik atau tekan **DISC/USB** untuk menukar ke mod cakera.

### Petua Berguna:

- Bicu USB tidak menyokong sambungan peranti USB lain melainkan kepada bicu denyar USB / pembaca kada memori USB.
- Apabila peranti USB tidak muat ke dalam bicu USB, kabel panjang USB diperlukan.
- Anda hanya boleh baca dan main balik kandungan dari peranti USB.
- Kandungan dilindungi hak cipta tidak boleh dimainkan.

- ① Sambungkan pemacu denyar USB / pembaca kad memori USB terus pada bicu **USB** pada unit ini.
- ② Mesej muncul pada TV selama 5 (lima) saat apabila peranti dikses.

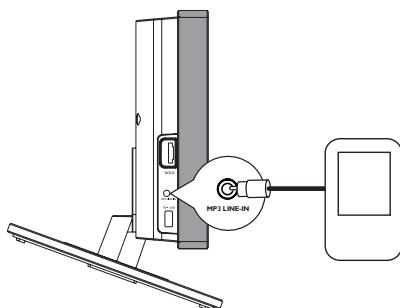
Tkn DISC/USB utk memilih peranti

- ③ Tekan **DISC/USB** pada kawalan jauh untuk mengakses data dalam pemacu.
  - ➔ Apabila menggunakan berbilang pemacu pada satu pembaca kad, hanya satu kad yang bersambung boleh diakses .
  - ➔ Nombor peranti mungkin berbeza dari pembaca kad berlainan.

## Main balik - Pemain Audio Lain

### Memainkan dari pemain audio mudah alih lain

Apabila anda menyambungkan pemain audio mudah alih anda ke unit ini untuk mendapatkan pengalaman bunyi perendaman melalui sistem pembesar suara. Walaubagaimana pun, pengawalan main balik hanya boleh dibuat pada pemain audio mudah alih sahaja.



- ① Gunakan kabel MP3 LINE-IN untuk menyambung antara bicus output 'alat dengar' pada pemain audio mudah alih dan bicus **MP3 LINE-IN** pada unit ini.
- ② Tekan **MP3 LINE-IN** pada kawalan jauh.
- ③ Mulakan main balik pada pemain audio mudah alih anda.  
→ Muzik akan didengar melalui pembesar suara.
- ④ Untuk menghentikan main balik, tekan butang STOP pada pemain audio mudah alih anda.

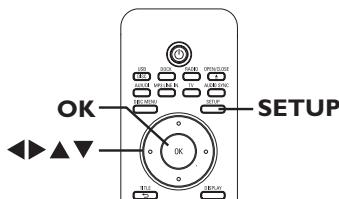
*Petua Berguna:*

– Jika anda menukar sumber input dengan menekan mana-mana butang sumber (cthny. DISC/USB, RADIO), tekan butang STOP pada pemain audio mudah alih untuk menghentikan main balik.

# Pilihan Menu Persediaan

## Mengakses menu persediaan

Persediaan sistem ini dibuat melalui TV, membolehkan anda memperbaikkan unit ini supaya sesuai dengan kehendak tertentu anda.



Bahasa Melayu

- ① Dalam mod cakera, tekan **SETUP** pada kawalan jauh.  
→ Menu persediaan muncul.
- ② Guna kekunci kurSOR kiri/kanan untuk memilih satu daripada opsyen menu persediaan dan tekan **OK**.
  - Jika anda tidak boleh mengakses { Muka Pilihan }, tekan **SETUP** untuk keluar dari menu. Kemudian, tekan **■** dua kali sebelum anda menekan **SETUP** lagi sekali.
- ③ Guna kekunci kurSOR atas/bawah untuk memilih opsyen persediaan dan tekan kekunci kurSOR kanan untuk mengakses.
- ④ Pilih tetapan yang anda ingin tukar dan tekan **OK** untuk mengesahkan dan pergi balik ke item yang dipilih sebelumnya.
  - Arahan dan penjelasan bagi opsyen disediakan pada halaman berikut.
  - Jika opsyen dalam menu dikelabukan, ia bermakna tetapan itu tidak tersedia atau tidak boleh ditukar dalam keadaan semasa.
- ⑤ Untuk keluar, tekan **SETUP**.

<b>Muka Tetapan Umum</b>				
Persediaan Ambisound Kunci Cakera Kelman Paparan Bahasa Osd Penjimat Skrin Tidur Kod Vod DivX(R)				

Lihat halaman 189

<b>Muka Tetapan Audio</b>				
HDMI Audio				

Lihat halaman 190

<b>Muka Tetapan Video</b>				
Jenis TV Paparan TV Tetapan Gambar P'sediaan HDMI Progresif				

Lihat halaman 191-192

<b>Muka Pilihan</b>				
Audio Sari Kata Menu Cakera Ibubapa PBC MP3/Jpeg Nav Kata Laluan Sarkaka DivX Sedia Ada				

Lihat halaman 193-194

## Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

### Halaman Persediaan Umum (opsyen yang bergaris bawah adalah tetapan lalai kilang)

#### Persediaan Ambisound

Mengakses opsyen persediaan pembesar suara. Lihat 'Menetapkan pembesar suara' untuk mendapatkan butiran.

#### Kunci Cakera

Tidak semua cakera dinilai atau dikod oleh pembuat cakera. Anda boleh menyekat cakera tertentu dari dimainkan dengan fungsi kunci cakera. Sehingga 40 cakera boleh dikunci.

- { Kunci Cakera }
  - Untuk menyekat main balik cakera semasa. Akses seterusnya kepada cakera yang dikunci memerlukan kata laluan empat digit. Kata laluan lalai adalah '0000' (lihat { Halaman Persediaan Keutamaan - kata laluan }).
  - Semua cakera boleh dimainkan.

{ Buka Kunci }

#### Kelam Paparan

Pilih kecerahan panel paparan unit.

- { 100% }
  - Kecerahan penuh
- { 70% }
  - Kecerahan sederhana.
- { 40% }
  - Paparan paling suram. Ini akan mematikan semua LED dan ikon pada panel paparan depan unit ini.

#### Bahasa OSD

Pilih bahasa menu bagi paparan pada skrin unit ini.

#### Penjimat Skrin

Gambar skrin menghalang kerosakan pada skrin TV dengan mengelakkan pendedahan kepada imej statik yang terlalu lama.

- { Dihidupkan }
  - Tukar ke mod gambar skrin TV apabila main balik telah dihentikan atau dijeda lebih dari 15 minit.
- { Dimatikan }
  - Matikan fungsi gambar skrin.

#### Tidur

Pemasar tidur membolehkan unit menukar ke mod siap sedia secara automatik selepas masa pratetap yang dipilih.

- { 15/30/45/60 min }
  - Pilih minit pratetap bagi menukar unit ke mod siap sedia secara automatik.
- { Dimatikan }
  - Mematikan fungsi mod tidur.

#### Kod Vod DivX(R)

Philips menyediakan anda kod pendaftaran DivX® VOD (Video Apabila Diminta) yang membenarkan anda menyewa atau membeli video dari perkhidmatan DivX® VOD di [www.divx.com/vod](http://www.divx.com/vod). Semua video yang telah dimuat turun dari DivX® VOD hanya boleh dimainkan semula pada unit ini.

Tekan kekunci kurSOR kanan untuk melihat kod pendaftaran dan tekan **OK** untuk keluar.

## Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

### Halaman Persediaan Audio (opsyen yang bergaris bawah adalah tetapan lalai kilang)

#### HDMI Audio

Tetapan ini hanya diperlukan jika anda menggunakan bincu HDMI OUT untuk menyambungkan TV anda atau peranti paparan yang lain (lihat 'Opsyen 2: Disambungkan ke TV serasi HDMI').

##### { Audio Digital }

###### { Dimatikan }

Matikan output audio HDMI. Anda masih boleh menikmati output bunyi melalui sistem pembesar suara.

###### { Semua }

Audio output HDMI akan sama seperti aliran audio yang sedang dimainkan. Dalam keadaan apabila format audio main semula tidak disokong, output audio akan ditukarkan ke PCM secara automatik.

###### { PCM sahaja }

Downmix isyarat audio ke PCM-linear (2-saluran).

#### Nota:

- Ia mungkin mengambil masa sebentar bagi unit ini dan peranti input untuk berkomunikasi dan memulakan.
- Tidak mungkin untuk mendengarkan sumber SACD atau CPPM (Perlindungan Kandungan bagi Media Boleh Main) dengan menggunakan sambungan HDMI.

# Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

## Halaman Persediaan Video

(las opciones subrayadas son los ajustes predeterminados de fábrica)

### Jenis TV

Pilih sistem warna yang sepadan dengan TV yang disambungkan. Ia boleh main balik jenis cakera yang berlainan (PAL atau cakera NTSC) pada unit ini.

{ **PAL** } – Bagi PAL-TV sistem.  
{ **NTSC** } – Bagi NTSC-TV sistem.  
{ **Multi** } – Bagi TV yang serasi dengan kedua-dua PAL dan NTSC.

### Paparan TV

Bentuk gambar boleh dilaraskan untuk disesuaikan pada TV anda.

- { **4:3 Pan Scan** } – Bagi gambar berketinggian penuh dengan tepi yang dipotong.
- { **4:3 Peti Surat** } – Bagi paparan 'skrin lebar' dengan bar hitam pada bahagian atas dan bawah.
- { **16:9 Skrin Lebar** } – Bagi TV skrin lebar (nisbah bingkai 16:9).
- 
- 
- 

### Tetapan Gambar

Unit ini menyediakan tiga set tetapan gambar berwarna yang dipraturutkan dan satu tetapan peribadi yang mana anda boleh melakukannya sendiri.

- { **Standard** } – Tetapan warna asal.  
{ **Cerah** } – Tetapan warna terang.  
{ **Lembut** } – Tetapan warna panas.  
{ **Peribadi** } – Pilih yang ini untuk memperbaikkan tetapan gambar berwarna. Gunakan kekunci kursor kiri/kanan untuk melaraskannya ke tetapan yang paling sesuai dengan keutamaan anda dan tekan OK untuk mengesahkannya. Bagi tetapan purata, pilih { 0 }.



### P'sediaan HDMI

Ia menyediakan tetapan gambar untuk menambahkan kemunculan dan kualiti gambar bagi cakera main semula. Ciri-ciri ini hanya berkaitan sekiranya anda telah menyambungkan unit ini ke HDMI-TV/peranti yang serasi.

{ **Format Skrin Luas** } – Pilih paparan skrin yang sesuai.

**Nota:** Ciri-ciri ini hanya sesuai jika anda telah memilih { **16:9 Skrin Lebar** } dalam { **Paparan TV** } opsyen tetapan.

#### { **Amat Lebar** }

Paparkan cakera gambar 4:3 pada TV skrin lebar dengan regangan tidak linear (kedudukan pusat direngangkan kurang daripada bahagian tepi).

Bahasa Melayu

## Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

### Halaman Persediaan Video

(las opciones subrayadas son los ajustes predeterminados de fábrica)

#### P'sediaan HDMI

bersambung...

##### { Kotak Tiang 4:3 }

Paparkan cakera gambar 4:3 pada TV skrin lebar tanpa regangan. Bar hitam akan ditunjukkan pada kedua-dua tapak skrin TV.

##### { Dimatikan }

Tiada pelarasan nisbah aspek yang dib apabila opsyen ini dipilih.

**Nota:** { Amat Lebar } hanya sesuai bagi resolusi : 720p atau 1080i.

##### { Video HDMI }

- Pilih resolusi video yang sesuai bergantung pada keupayaan TV/peranti yang disambungkan untuk menambahkan lagi output video HDMI.

##### { 480p }

Output progresif dalam 480 baris bagi TV NTSC.

##### { 576p }

Output progresif dalam 576 baris bagi TV PAL.

##### { 720p } - (jika TV HDMI disambungkan)

Output progresif berskala sehingga 720 baris.

##### { 1080i } - (jika TV HDMI disambungkan)

Output berjalin sehingga 1080 baris.

##### { Auto }

Output video akan mengikut secara automatik paparan yang disokong resolusi.

**Nota:** Jika tiada paparan yang muncul pada TV disebabkan tiada sokongan resolusi, gunakan kabel video komposit untuk menyambungkan unit ini dan TV anda. Hidupkan TV anda pada saluran input yang betul untuk video komposit dan laraskan tetapan resolusi hingga 480p/576p.

#### Progresif

Sebelum mendayakan ciri imbasan progresif, anda mestilah memastikan bahawa TV anda boleh menerima isyarat progresif (TV imbasan progresif diperlukan) dan ini menunjukkan anda perlu menyambungkan unit ini k TV anda menggunakan Y Pb Pr. Lihat 'Bermula - Tetapkan ciri imbasan progresif untuk butiran.

##### { Dihidupkan }

- Hidupkan mod imbas progresif. Baca arahan pada TV dan sahkan tindakan anda dengan menekan **OK** pada alat kawalan jauh.

##### { Dimatikan }

- Matikan mod imbas progresif.

## Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

### Halaman Persediaan Keutamaan

(opsyen yang bergaris bawah adalah tetapan lalai kilang)

#### Audio

Pilih bahasa audio yang disukai bagi DVD dengan pelbagai trek bunyi atau VCD dengan pelbagai saluran audio.

#### Sari kata

Pilih bahasa sari kata yang diutamakan bagi main balik DVD.

#### Menu Cakera

Pilih bahasa menu cakera yang diutamakan bagi main balik DVD.

**Nota:** Jika menu bahasa audio/sari kata/cakera yang dipilih tidak disediakan pada DVD, bahasa lalai cakera akan digunakan dengan segera.

#### Ibu bapa

Ini adalah untuk menghalang paparan cakera yang melebihi had yang anda tetapkan. Ia hanya berjalan pada DVD dengan tahap ibu bapa yang diberikan untuk melengkapkan cakera atau ke sesetengah keadaan pada cakera.

- 1) Gunakan kekunci kurSOR naik/turun untuk memilih tahap pengadaran daripada 1 hingga 8 dan tekan **OK**.
- 2) Gunakan **pad kekunci bernombor 0-9** pada alat kawalan jauh untuk memasukkan kata lauan empat digit anda.

#### Nota:

- Kedudukan adalah bergantung pada negara ('I' adalah merujuk pada bahan yang kurang kesat dan '8' adalah paling kesat). Untuk menyahdayakan kawalan induk dan membenarkan semua cakera dimainkan, pilih '8'.
- Sesetengah DVD tidak dikodkan dengan pengadaran walaupun pengadaran filem boleh dicetak pada penutup cakera. Ciri tahap kedudukan tidak dapat dimainkan semula bagi sesetengah cakera. VCD, SVCD dan CD tidak mempunyai tahap penunjuk, oleh itu induk kawalan tidak mempunyai kesan pada cakera jenis ini.
- DVD yang berada pada kedudukan lebih tinggi berbanding tahap yang anda telah pilih tidak akan dipaparkan melanjang anda memasukkan kata lauan empat-digit yang sama.

#### PBC

Ciri Play Back Control adalah berkaitan dengan VCD/SVCD sahaja. Ia membenarkan anda untuk memainkan Video CD (2.0) secara interaktif, mengikut menu pada paparan.

##### { Dihidupkan }

– Menu indeks (jika disediakan) muncul pada TV apabila anda memuatkan VCD/SVCD.

##### { Dimatikan }

– VCD/SVCD melangkau menu indeks dan memainkan semula secara terus dari permulaan.

#### MP3/JPEG Nav

MP3/JPEG Navigator hanya boleh ditetapkan jika cakera direkodkan dengan menu. Ia membenarkan anda memilih menu paparan yang berlainan untuk memudahkan navigasi.

##### { Tanpa Menu }

– Paparkan semua fail yang terkandung dalam cakera MP3/Gambar.

##### { Dengan Menu }

– Paparkan menu folder cakera MP3/Gambar.

**Nota:** Unit ini hanya boleh memaparkan 650 fail/folder dalam direktori.

## Pilihan Menu Persediaan (bersambung)

### Halaman Persediaan Keutamaan

(opsyen yang bergaris bawah adalah tetapan lalai kilang)

#### Kata Laluan

Kata laluan digunakan untuk Kunci Cakera dan Ibu Bapa. Kata laluan lalai adalah '0000'. Untuk menukar kata laluan:

- 1) Tekan **OK** untuk mengakses menu pertukaran kata laluan.



- 2) Gunakan **pad kekunci bernombor 0-9** pada alat kawalan jauh untuk memasukkan kata laluan empat-digit anda yang wujud pada { Kata Laluan Lama }.

**Nota:** Apabila melakukan ini pada pertama kali atau jika anda terlupa kata laluan anda yang wujud, masukkan '0000'.

- 3) Masukkan kata laluan empat digit yang baru pada { Kata Laluan Baru }.
- 4) Masukkan kata laluan empat digit yang baru sekali lagi pada { Sahkan Kata Laluan }.
- 5) Tekan **OK** untuk mengesahkan dan keluar dar menu.

#### Sarikata DivX

Pilih jenis fon yang menyokong sari kata DivX yang direkodkan.

- { Standard }      – Paparkan senarai standard fon sari kata Roman yang disediakan unit ini.

#### Sedia Ada

Ciri ini membolehkan anda untuk menetapkan semula semua opsyen menu tetapan dan tetapan peribadi anda ke kilang lalai, kecuali kata laluan anda untuk Kunci Cakera dan Ibu Bapa (Disc Lock dan Parental).

Tekan **OK** untuk mengesahkan tetapan semula lalai.

## Operasi Radio

**Sebelum anda bermula...**

Pastikan antena FM dan AM/MW telah disambungkan.

- 3 Tekan **STANDBY-ON** semula untuk menghidupkan kuasanya.
  - 4 Tekan ►► hingga ‘GRID 9’ atau ‘GRID 10’ muncul.

## **Menala ke stesen radio**

- ① Tekan **SOURCE** berulang kali sehingga ‘RADIO FM’ muncul pada panel paparan (atau tekan **RADIO** pada kawalan jauh).
  - ② Tekan sebentar kekunci kursor kiri/kanan pada kawalan jauh untuk mula menala.  
→ ‘SEARCH > atau <’ muncul pada panel paparan sehingga stesen radio dengan kekuatan isyarat yang mencukupi dijumpai.
  - ③ Ulang langkah ② jika perlu hingga anda menemui stesen radio yang diingini.
  - ④ Untuk memperhalusi penalaan penerimaan stesen yang lemah, tekan sebentar kekunci kursor naik/turun dan ulanginya hingga penerimaan yang optimal dijumpai.
  - ⑤ Untuk menukar antara mod stereo FM dan mono FM, tekan **AUDIO** pada alat kawalan jauh.

### **Mempratetapkan stesen radio**

Anda boleh menyimpan sehingga 40 FM dan 20 AM stesen radio pratetap dalam memori.

Terdapat tiga cara yang berlainan untuk programkan stesen radio:

- Menggunakan pemasangan auto (bagi pertama kali tetap sahaja)
  - Menggunakan pratetap automatik
  - Menggunakan pratetap manual

## Petua Berguna:

- Unit ini akan keluar dari mod pretetapan jika tiada butang ditekan dalam masa 20 saat.
  - Jika tiada isyarat radio yang dikesan atau kurang daripada 5 (lima) stesen dikesan semasa pemasangan radio, 'CHECK ANTENNA' muncul.

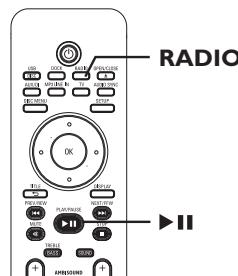
### **Menukar grid penalaan**

(hanya boleh bagi sesetengah kawasan) Di beberapa negara, langkah frekuensi antara saluran yang bersebelahan dalam jalur (AM/ MW)/ FM adalah 9 kHz/ 50 kHz (10 kHz/ 100 kHz di sesetengah kawasan).

## **Nota:**

Menukar grid penalaan akan memadam semua stesen radio yang disimpan sebelumnya.

- 1 Tekan **SOURCE** berulang kali hingga 'RADIO FM' atau 'RADIO AM/MW' muncul
  - 2 Tekan **STANDBY-ON** untuk menukar unit utama ke mod siap sedia.



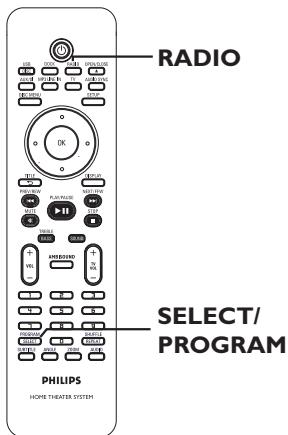
Bahasa Melayu

# Operasi Radio (bersambung)

- ① Tekan **RADIO**.  
→ 'AUTO INSTALL ... PRESS PLAY' muncul.
- ② Tekan **▶II**.  
→ Unit ini mula mencari dari band FM diikuti dengan band AM.  
→ Semua stesen radio yang sedia ada dengan isyarat yang kuat akan disimpan secara automatik.  
→ Apabila telah lengkap, stesen radio menala pertama akan dimainkan semula.

## Menggunakan pratetap automatik

Gunakan pratetap automatik untuk menyimpan atau memasang semula semua stesen radio pratetap.



Bahasa Melayu

- ① Tekan **RADIO** untuk memilih band 'FM' atau 'AM'.
- ② Tekan dan tahan **SELECT/PROGRAM** hingga 'INSTALLN IN PROG' muncul pada panel paparan.  
→ Semua stesen radio yang disimpan sebelumnya akan digantikan.

## Menggunakan pratetap manual

Gunakan pratetap manual untuk menyimpan stesen radio kegemaran anda.

- ① Tala ke stesen radio yang diingini (lihat 'Tuning to radio stations').
- ② Tekan **SELECT/PROGRAM**.
- ③ Gunakan **◀◀ / ▶▶** kekunci untuk memilih nombor pratetap yang anda ingini untuk menyimpan stesen radio semasa.
- ④ Tekan **SELECT/PROGRAM** untuk menyimpan.

## Memilih stesen radio pratetap

- ① Tekan **RADIO** untuk memilih band 'FM' atau 'AM'.
- ② Gunakan **◀◀ / ▶▶** kekunci untuk memilih nombor pratetap ( atau gunakan pad kekunci bornombor pada kawalan jauh).  
→ Jalur gelombang, nombor pratetap diikuti dengan frekuensi radio akan muncul pada panel paparan.

## Memadam stesen radio pratetap

- ① Dalam mod radio, gunakan **◀◀ / ▶▶** kekunci untuk memilih stesen radio pratetap.
- ② Tekan dan tahan **■** hingga 'FM/AM X DELETED' muncul.  
→ 'X' adalah nombor pratetap.  
→ Station radio akan terus dimainkan tetapi akan dipadam daripada senarai pratetap.  
→ Stesen radio yang lain kekal tidak berubah.

# Kawalan Bunyi dan Kelantangan

## Kawalan kelantangan

- Tekan **VOL +** — untuk meningkatkan atau menurunkan tahap kelantangan.  
→ ‘VOLUME MIN’ adalah tahap kelantangan minimum dan ‘VOLUME MAX’ adalah tahap kelantangan maksimum.

### Untuk mematikan kelantangan buat sementara waktu

- Tekan **MUTE**.  
→ Main semula diteruskan tanpa suara dan ‘VOLUME MUTED’ (MUNCUL).  
→ Untuk menyimpan kelantangan, tekan **MUTE** sekali lagi, atau tingkatkan tahap kelantangan.

## Melaraskan tahap Bes/ Treble

Ciri BASS (nada rendah) dan TREBLE (nada tinggi) membolehkan anda untuk menentukan tetapan pemprosesan bunyi.

- 1 Tekan **TREBLE/BASS** untuk togolkan antara mod Treble dan Bass.
- 2 Dalam masa lima saat, gunakan **VOL +** — untuk melaraskan tahap Treble atau Bass.  
→ Jika kawalan kelantangan tidak digunakan dalam masa lima saat, ia akan menyambung semula fungsi kawalan kelantangan biasanya.

## Selección de sonido Surround

- Tekan **AMBI SOUND** untuk memilih antara Auto, Multi-channel atau bunyi Stereo  
→ ‘Auto’ adalah tetapan lalai sekelliling (yang disyorkan). Multi-channel atau Stereo akan dipilih berdasarkan strim audio kandungan yang dimainkan.  
→ Mod output yang tersedia bagi Multi-channel merangkumi: Dolby Digital, DTS (Digital Theater Systems) Surround dan Dolby Pro Logic II.

## Memilih kesan bunyi digital

Pilih kesan bunyi digital pratetap yang sepadan dengan kandungan cakera anda atau yang mengoptimumkan bunyi gaya muzikal yang anda mainkan.

- Tekan **SOUND** untuk memilih kesan bunyi yang sedia ada.

Filem	Muzik	Perihalan
ACTION	ROCK	Menambahkan julat rendah dan tinggi untuk kesan bunyi filem dan suasana yang terbaik. Hebat untuk filem aksi dan muzik rock/pop.
DRAMA	JAZZ	Julat sederhana dan tinggi yang jelas. Mencipta kembali suasana kelab secara langsung dengan artis hanya di depan mata anda. Baik untuk muzik jazz dan menonton drama.
GAMING	PARTY	Menambah sedikit julat rendah dan julat sederhana kuat sesuai untuk perjudian parti dan perjudian video.
CONCERT	CLASSIC	Mod bunyi rata dan tulen, sesuai untuk mendengar pada muzik klasik dan menonton DVD konsert secara langsung
MTV	RnB	Menambahkan julat yang rendah dan sederhana untuk bunyi yang groovy & berkesan. Sesuai bagi R&B, Hip Hop dan Video MTV.
CARTOONS	LOUNGE	Mod bunyi sederhana sesuai untuk muzik ruang istirahat dan menonton kartun.
SPORTS	SPORTS	Julat mid sederhana dan kesan surround untuk vokal yang jelas dan suasana tempat sukan secara langsung.
NEWS	NEWS	Menambahkan julat mid untuk vokal/pertuturan yang jelas.

## Ciri-ciri Lain

### Memasang perisian terkini

Philips akan mengeluarkan naik taraf perisian untuk meningkatkan pengalaman pengguna.

- ① Dapatkan versi perisian unit ini dengan menekan **OPEN/CLOSE ▲** untuk membuka petak cakera
- ② Tekan **DISPLAY** pada kawalan jauh.  
→ Tuliskan maklumat bgi versi perisian terkini anda.
- ③ Lawati laman web Philips 'www.philips.com/support' untuk menyemak keupayaan penambahbaikan perisian terkini dan memuat turun ke CD-R.
- ④ Masukkan CD-R ke tapak cakera.  
→ Perisian mula untuk dipasangkan pada unit ini secara automatik.
- ⑤ Apabila petak cakera dibuka, keluarkan CD-R.  
→ Penambahbaikan perisian sedang dijalankan. Biarkan petak cakera dibuka dan hidupkannya.
- ⑥ Tunggu hingga petak cakera ditutup secara automatik, anda boleh mematikan dan menghidupkan kuasa unit ini sekarang.

# Menyelesaikan masalah

## AMARAN

Dalam sebarang keadaan anda tidak boleh cuba membaiki unit ini sendiri, kerana ia akan membatalkan sah jaminan. Jangan buka unit ini kerana terdapat risiko kejutan elektrik.

Jika berlaku kesalahan, pertama semak tanda yang disenaraikan di bawah sebelum membaiki unit ini. Jika anda tidak boleh menyelesaikan masalah dengan mengikuti arahan yang berikut, hubungi pembekal anda atau Philip untuk bantuan.

Masalah (Umum)	Penyelesaian
<b>Tiada kuasa.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tekan STANDBY-ON pada unit ini untuk menghidupkan kuasa.</li><li>– Pastikan bahawa kabel interconnect antara subwoofer dan unit utama yang disambungkan.</li></ul>
<b>Tiada gambar.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Rujuk pada manual TV anda untuk pemilihan saluran Video In yang betul. Tukar saluran TV hingga anda lihat skrin DVD.</li><li>– Tekan DISC/USB untuk memilih mod cakera.</li><li>– Jika ini berlaku apabila anda menghidupkan ciri progresif imbas atau menukar tetapan video HDMI, tunggu selama 15 saat untuk pemulihan auto tau kembali pada mod lalai seperti berikut:<ol style="list-style-type: none"><li>1) Tekan OPEN/CLOSE untuk membuka petak cakera.</li><li>2) Tekan kekunci cursor kiri pada alat kawalan jauh.</li><li>3) Tekan AUDIO pada kawalan jauh.</li></ol></li></ul>
<b>Gambar terherot atau gambar hitam/putih.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Semak sambungan video.</li><li>– Kadangkala sedikit keheroton pada gambar akan muncul. Hal ini bukan malfungsi.</li><li>– Cakera kotor. Bersihkan cakera.</li></ul>
<b>Tiada bunyi atau bunyi terherot.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Laraskan kelantangan.</li><li>– Semak sambungan pembesar suara dan tetapan.</li><li>– Pastikan bahawa kabel audio telah disambungkan dan tekan SOURCE untuk memilih sumber input yang betul (contohnya, TV atau AUX/DI) untuk memilih peranti yang anda mahu untuk mendengar melalui unit ini.</li></ul>
<b>Tiada kesan bunyi sekeliling daripada pembesar suara.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tekan AMBI SOUND untuk memilih tetapan bunyi sekeliling yang betul.</li><li>– Pastikan bahawa sumber yang anda mainkan telah dirakamkan atau disiarkan dalam bunyi surround DTS, Dolby Digital, dan sbgnya.).</li></ul>
<b>Alat kawalan jauh tidak berfungsi dengan baik.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Pilih sumber yang anda mahu mainkan (contohnya, , DISC/USB atau RADIO) sebelum menekan butang fungsi (►, ▲▼/►►◄).</li><li>– Kurangkan jarak antara kawalan jauh dan unit ini.</li><li>– Bateri lemah, gantikan bateri.</li></ul>

## Menyelesaikan masalah (bersambung)

Masalah (Main Semula)	Penyelesaian
<b>Unit ini tidak mulakan main semula.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Masukkan cakera boleh baca dengan bahagian main semula menghadap ke dalam. DVD+R/CD-R mestilah diselesaikan.</li><li>– Pastikan cakera tidak tercalar atau meleding.</li><li>– Tekan SETUP untuk mematikan sistem tetapan skrin menu.</li><li>– Anda mungkin perlu memasukkan kata laluan dalam arahan untuk membuka kunci cakera untuk main semula.</li><li>– Lembapan mungkin memeluwapkan di dalam unit ini. Keluarkan cakera dan biarkan unit ini dihidupkan sekurangnya satu jam.</li></ul>
<b>Nisbah aspek skrin tidak boleh berubah walaupun anda perlu menetapkan paparan TV.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Nisbah aspek telah ditetapkan pada cakera DVD&gt;</li><li>– Bergantung pada TV, adalah tidak mustahil untuk menukar nisbah aspek.</li></ul>
<b>Tidak boleh mengaktifkan beberapa ciri seperti Angles, Subtitles, atau multi-language Audio.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Ciri-ciri ini tidak disediakan pada DVD.</li><li>– Menukar bahasa bagi bunyi atau sub tajuk adalah dihalang pada DVD.</li></ul>
<b>Tidak boleh memilih beberapa item dalam tetapan/menu sistem.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Tekan butang STOP dua kali sebelum memilih menu persediaan sistem.</li><li>– Bergantung pada keupayaan cakera, setengah item menu tidak boleh dipilih.</li></ul>
<b>Tidak dapat memainkan filem DivX.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Pastikan bahawa fail DivX dikodkan menurut 'Home Theater Profile' dengan pengekod DivX.</li><li>– Semak bahawa filem DivX yang telah dimuat turun adalah fail yang lengkap.</li></ul>
<b>Penerimaan radio lemah.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Jika isyarat terlalu lemah, laraskan antena atau sambungkan antena luar untuk penerimaan yang lebih baik.</li><li>– Tambahkan jarak antara unit ini dan TV anda atau VCR.</li><li>– Tala ke pada frekuensi yang betul.</li><li>– Letakkan antena lebih jauh daripada sebarang peralatan yang boleh menyebabkan gangguan.</li></ul>
<b>Unit ini tidak berfungsi.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Putuskan sambungan kord kuasa daripada kuasa alur keluar untuk beberapa minit. Sambungkan semula kord kuasa dan cuba menjalankannya semula seperti biasa.</li><li>– Pastikan bahawa kabel saling sambung antara subwoofer dan unit utama disambungkan.</li></ul>

## Menyelesaikan masalah (bersambung)

Masalah (stesen USB/HDMI/Dock)	Penyelesaian
<b>Kandungan pemacu flash USB tidak boleh dibaca.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Format pemacu flash USB adalah tidak sesuai dengan unit ini.</li><li>– Pemacu diformatkan dengan sistem fail yang berlainan yang mana ia tidak disokong oleh unit ini (cth. NTFS).</li></ul>
<b>Perlakukan operasi pemacu flash USB.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Saiz fail yang besar atau memori pemacu flash USB yang tinggi mengambil masa yang lama untuk membaca dan dipaparkan pada TV.</li></ul>
<b>Tiada output audio daripada sambungan HDMI.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Anda tidak akan mendengar sebarang bunyi daripada output HDMI jika peranti sumber hanya DVI/HDCP (Perlindungan Kandungan Digital Lebar Jalur Tinggi)-sesuai.</li><li>– SACD tidak mungkin boleh dioutput atau sumber DVD-Audio dikawal salinan daripada sambungan HDMI.</li><li>– Pastikan bahawa tetapan audio output tidak dimatikan. Lihat ‘Setup Menu Options - { Audio Setup Page - HDMI Audio }’ untuk butiran lanjut.</li></ul>
<b>Tiada output video daripada sambungan HDMI.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Sambungan HDMI hanya boleh dibuat pada peranti peralatan HDMI dengan HDCP (Perlindungan Kandungan Digital Lebar Jalur Tinggi). Jika anda ingin menyambungkan pada penyambung DVI (dilengkapi dengan HDCP), anda akan perlu penyesuaian yang berasingan (DVI ke HDMI).</li><li>– Pastikan resolusi unit ini sepadan dengan peranti yang anda sambungkan menggunakan HDMI. Lihat ‘Menu Options - { Video Setup Page - HDMI Setup - HDMI Video }’ untuk butiran lanjut.</li></ul>
<b>Tiada gambar selepas menukar resolusi video HDMI.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– TV anda tidak boleh menyokong resolusi video semasa HDMI. Tukarkan resolusi video HDMI ke tetapan seterusnya dengan menahan ke bawah SELECT/PROGRAM pada kawalan jauh selama lebih dari 3 saat berulang kali sehingga gambar muncul kembali pada TV.</li></ul>
<b>Tiada video daripada main semula iPod.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Pastikan anda telah menyambungkan kabel video 3.5mm daripada stesen dok pada TV anda. Hidupkan TV anda ke saluran input video yang betul.</li><li>– Hidupkan tetapan ‘TV ON’ pada iPod.</li></ul>
<b>‘NONE DOCKED’ muncul pada panel paparan.</b>	<ul style="list-style-type: none"><li>– Keluarkan iPod daripada endul mengedok dan masukkan semula sekali lagi.</li><li>– Jika tahap bateri iPod anda menyusut sepenuhnya, anda perlu mengcasnya semula sebelum menggunakan.</li></ul>

Bahasa Melayu

## Soalan Lazim (USB)

### Mengapakah ia mengambil masa yang lama untuk memaparkan kandungan pada peranti USB saya?

- Ini mungkin disebabkan oleh bilangan (>500 fail/folder) atau saiz fail (>1MB) yang besar.
- Terdapat fail yang tidak disokong yang lain dalam peranti yang unit ini sedang mencuba untuk membaca/memaparkan.

### Bagaimana jika peranti yang tidak disokong (contohnya tetikus USB, papan kekunci) dipasangkan ke dalam unit ini?

Peranti mungkin menyebabkan unit ini tidak stabil. Keluarkan peranti yang tidak disokong dan cabut plag pada kord sesalur kuasa. Tunggu selama beberapa minit sebelum menyambung semula kord sesalur kuasa dan menghidupkan kuasa unit ini lagi.

### Apakah yang berlaku apabila saya memasangkan dalam USB HDD?

HDD tidak disokong kerana kapasiti penyimpanan besar membuatkan navigasi amat sukar. Pindahkan fail muzik (mp3) dan foto (jpg) ke dalam pemacu flash.

### Mengapa unit ini gagal untuk mengesan pemain muzik mudah alih USB yang lain?

Pemain muzik mudah alih yang lain memerlukan perisian proprietari yang disediakan bersama sistem kami untuk mengakses kandungan (contohnya senarai main). Kelas MTP tidak disokong, hanya boleh menyokong peranti kelas penyimpanan besar.

### Apakah jenis fail yang disokong oleh unit ini?

Kami hanya menyokong FAT16 dan FAT32, bukan NTFS.

### Mengapakah nama fail kelihatan berbeza daripada apa yang dipaparkan pada komputer saya (cthnya. daripada “Good Bye.jpg” kepada “Good\_B~1.jpg”)?

- Panjang nama fail dalah disekat oleh sistem fail pada peranti (FAT16), yang mana hanya menyokong lapan (8) aksara.
- Komputer itu mungkin boleh memaparkan sepenuhnya nama fail seperti sistem beroperasi boleh menukar sistem fail.

### Adakah main semula USB dan Cakera boleh dimainkan serentak?

Ini tidak mustahil untuk dilakukan bergantung pada had memori. Sebagai tambahan, pengguna antara muka yang berlainan akan diperlukan sebagai arahan untuk mengfungsikannya dan menjadikannya lebih mudah untuk digunakan.

### Mengapakah saya tidak boleh memutarkan gambar dalam peranti saya?

Untuk memutarkan gambar dalam peranti USB, gambar itu mestilah mengandungi maklumat EXIF, disimpan oleh kebanyakan kamera digital.

Maklumat EXIF ini mungkin telah dikeluarkan apabila anda mengedit atau menyalin gambar dari peranti menggunakan program mengedit.

### Mengapakah unit ini tidak memainkan sesetengah fail muzik, foto atau filem saya?

Fail muzik mungkin tidak boleh dimainkan kerana format dan kadar bit pengekodan yang berbeza. Begitu juga, foto mungkin disebabkan resolusi rendah atau resolusi terlalu tinggi untuk disokong oleh unit ini.

# Spesifikasi

## AMPLIFIER

Respons frekuensi:	20 Hz – 20 kHz / -3 dB
Nisbah Isyarat-ke-Hingar:	> 65 dB (CCIR)
Sensitiviti Input	
- AUX 1&2 In:	1000 mV
- TV 1&2 In:	500 mV
- Dalam digital:	500 mV
- MP3 line-In:	250 mV

\* (% THD 1kHz)

## RADIO

Julat Penalaan:	FM 87.5–108 MHz (50kHz) AM 531–1602 kHz (9kHz) AM 530–1700 kHz (10kHz)
26 dB Menyenyah	
Sensitiviti:	FM 20 dBf, AM 4µV/m
Imej Radio Penolakan:	FM 25 dB, AM 28 dB
Nisbah Penolakan IF:	FM 60 dB, AM 45 dB
Nisbah Isyarat-ke-Hingar:	FM 60 dB, AM 40 dB
Nisbah Penindasan MW:	FM 30 dB
Herotan Harmonik:	FM Mono 3% Stereo FM 3% AM 5%
Respons Frekuensi	FM 180 Hz–10 kHz / ±6 dB
Pemisahan Stereo	FM 26 dB (1 kHz)
Ambang Stereo	FM 23.5 dB

## DISC

Jenis Laser	Semiconductor
Garis Pusat Cakera	12cm / 8cm
Penyahkodan Video	MPEG-1 / MPEG-2 // DivX 3/4/5/6, Ultra

Video DAC	12 Bits
Sistem Isyarat	PAL / NTSC
Format Video	4:3 / 16:9
S/N Video	56 dB (minimum)
Output Video Komposit:	1.0 Vp-p, 75Ω
Output Video Komponen	(Y) 1.0 Vp-p, 75Ω (Pb) 0.7 Vp-p, 75Ω (Pb) 0.7 Vp-p, 75Ω
Audio DAC	24 Bits / 192 kHz
Respons frekuensi	4 Hz–20 kHz (44.1 kHz) 4 Hz–22 kHz (48 kHz) 4 Hz–44 kHz (96 kHz)
PCM	IEC 60958
Dolby Digital	IEC 60958, IEC 61937
DTS	IEC 60958, IEC 61937

## UNIT UTAMA

Dimensi:	370 x 76 x 242 (mm) (l x t x d)
Berat:	3.5 kg

## PEMBESAR SUARA AMBISOUND

Sistem:	Satelit julat penuh
Impedans:	6 Ω/saluran
Pemacu pembesar suara:	4 Ω/saluran tengah
Respons frekuensi:	3 x 2"/saluran
Dimensi:	180 Hz – 20 kHz
Berat:	180 x 420.5 x 180 (mm) (l x t x d)

## SUBWUFER

Pengadaran Bekalan Kuasa:	110-127 V / 220-240 V~ 50-60 Hz boleh tukar
Penggunaan Kuasa:	120 W
Kuasa Rendah Siap Sedia:	< 1 W
Sistem:	Sistem Refleks Bass
Impedans:	4 Ω
Pemacu Pembesar Suara:	165 mm (6 ½") wufer
Respons frekuensi:	30 Hz – 180 Hz
Dimensi:	295 x 443 x 295 (mm) (l x t x d)
Berat:	9.1 kg

## Glosari

**Audio analog:** Bunyi yang belum ditukarkan menjadi nombor. Bunyi analog disediakan untuk anda apabila anda menggunakan AUDIO LEFT/ RIGHT. Bicu merah dan putih menghantar audio melalui dua saluran, kiri dan kanan.

**Nisbah aspek:** Nisbah aspek merujuk pada nisbah panjang ke ketinggian skrin TV. Nisbah standard TV adalah 4:3, sementara nisbah TV definisi tinggi atau lebar adalah 16:9. Kotak huruf membentarkan anda untuk menikmati gambar dengan perspektif lebih lebar pada skrin standard 4:3.

**Bicu AUDIO OUT:** Bicu merah atau putih pada bahagian belakang unit yang menghantar audio ke sistem yang lain (TV, Stereo, dan sbgnya.).

**Bit Rate:** Jumlah data yang digunakan untuk menyimpan panjang muzik yang diberi; mengukur dalam kilobait per saat, atau kbps. Atau, kelajuan yang anda guna untuk merakam. Secara umumnya, semakin tinggi kadar bit, atau semakin tinggi kelajuan rakaman, semakin baik kualiti bunyi. Bagaimanapun, kadar bit yang tinggi akan menggunakan lebih ruang pada cakera.

**Chapter:** Bahagian gambar atau cebisan muzik pada DVD yang lebih kecil daripada tajuk. Tajuk terdiri daripada beberapa bab. Setiap bab diberikan tajuk nombor yang membolehkan anda mencari tajuk yang anda mahu.

**Composite video (CVBS):** Isyarat video tunggal biasanya digunakan oleh kebanyakan produk video pengguna.

**Disc menu:** Paparan skrin disediakan untuk membenarkan pemilihan imej, bunyi, sari kata, pelbagai sudut, dan sbgnya., dirakamkan pada DVD.

**DivX:** Kod DivX adalah teknologi pemampatan video berasaskan MPEG-4 dilindungi paten yang masih menunggu kelulusan, dibangunkan oleh Rangkaian DivX, Inc., yang boleh mengecilkan video digital ke saiz yang kecil untuk dihantar melalui internet, sementara mengekalkan kualiti visual yang tinggi.

**Dolby Digital:** Sistem bunyi surround dibangunkan oleh Dolby Laboratories mengandungi sehingga enam saluran audio digital (hadapan kiri dan kanan, surround kiri dan kanan, tengah dan subwoofer).

**Dolby Surround Pro Logic II:** Ia adalah teknologi pengekodan matriks yang menyediakan ruang dan kearahan yang lebih baik pada bahan program Dolby Surround, menyediakan medan bunyi tiga dimensi yang meyakinkan pada rakaman muzik stereo konvensional dan sesuai untuk membawa pengalaman surround pada mengautomotifkan bunyi. Sementara pemprograman surround konvesional adalah serasi sepenuhnya dengan penyahkod Dolby Surround Pro Logic II, trek bunyi akan dapat dikodkan secara khususnya untuk mempergunakan kelebihan main balik Pro Logic II, termasuk saluran surround kiri dan kanan yang berasangan. (Sesetengah bahan juga sesuai dengan pentafsir kod Pro Logic konvensional).

**DTS:** Sistem Teater Digital. Ini adalah sistem bunyi surround, tetapi ia berlainan daripada Dolby Digital. Format telah dibangunkan oleh syarikat yang berlainan.

**HDMI:** Antara Muka Multimedia Definisi Tinggi (HDMI) adalah antara muka digital kelajuan tinggi yang boleh memindahkan video definisi tinggi dan audio berbilang saluran digital yang tidak dimampatkan. Ia menghantar gambar dan kualiti bunyi yang sempurna, dilengkapkan dengan beban daripada hingar. HDMI adalah serasi-undur sepenuhnya dengan DVI. Seperti yang diperlukan oleh standard HDMI, menyambungkan ke produk HDMI atau DVI tanpa HDCP (Perlindungan Kandungan Digital Jalur Lebar Tinggi) akan menyebabkan tiada output Video atau Audio.

**HDCP** (Perlindungan Kandungan Digital Band lebar Tinggi) adalah spesifikasi yang menyediakan penghantaran kandungan digital yang selamat antara peranti yang berlainan (untuk mengelakkan hak cipta yang tidak dibenarkan).

## Glosari (bersambung)

**JPEG:** Format gambar pegun digital yang biasa. Sistem mampat data gambar pegun yang dicadangkan oleh Joint Photographic Expert Group, yang menonjolkan pengurangan kualiti imej yang sedikit walaupun nisbah mampatannya tinggi. Fail dikenal pasti oleh sambungan fail mereka 'JPG atau JPEG'.

**MP3:** Format fail dengan sistem mampat data buni. 'MP3' adalah singkatan bagi Motion Picture Experts Group 1 (atau MPEG-1) Audio Layer3. Dengan menggunakan format MP3, satu CD-R atau CD-RW boleh mengandungi kira-kira 10 kali lebih banyak data berbanding CD biasa.

**MPEG:** Motion Picture Experts Group. Koleksi sistem mampat bagi audio digital dan video.

**Multi-channel:** DVD diformatkan untuk mempunyai setiap buni runut yang terdiri daripada satu medan buni. Multi-channel merujuk kepada struktur buni runut yang mempunyai tiga atau lebih saluran.

**PBC:** Kawalan Main semula. Sistem menavigasi Video CD/Super VCD melalui menu skrin yang dirakamkan pada cakera. Anda boleh menikmati main semula yang interaktif dan mencari.

**Progressive Scan:** Imbas progresif memaparkan dua kali bilangan bingkai setiap saat berbanding sistem TV biasa. Ia menawarkan resolusi dan kualiti gambar yang tinggi.

**Region code:** Sistem yang membenarkan cakera untuk dimainkan hanya dalam kawasan yang disediakan. Unit ini akan hanya memainkan cakera yang mempunyai kod kawasan yang serasi. Anda boleh mencari kod kawasan bagi unit anda dengan mencari pada label produk. Sesetengah cakera serasi dengan lebih daripada satu kawasan (atau SEMUA kawasan).

**Surround:** Sistem untuk membuat mean buni tiga dimensi yang realistik dan hidup dengan menyusun pelbagai pembesar suara sekeliling pendengar.

**Title:** Bahagian filem yang terpanjang atau ciri muzik pada DVD. Setiap tajuk diberi nombor tajuk, yang membolehkan anda meletakkan tajuk yang anda mahu.

**WMA:** Windows Media™ Audio. Merujuk kepada teknologi mampat audio yang telah dibangunkan oleh Microsoft Corporation. Data WMA boleh dikodkan dengan menggunakan Windows Media Player versi 9 atau Windows Media Player untuk Windows XP. Fail dikenal pasti dengan sambungan failnya 'WMA'.



## New Zealand - Guarantee and Service for New Zealand

Thank-you for purchasing this quality Philips product.

Philips New Zealand Ltd guarantees this product against defective components and faulty workmanship for a period of 12 months. Any defect in materials or workmanship occurring within 12 months from the date of purchase subject to the following conditions will be rectified free of charge by the retailer from whom this product was purchased.

### Conditions

1. The product must have been purchased in New Zealand. As proof of purchase, retain the original sales docket indicating the date of purchase.
2. The guarantee applies only to faults caused by defective components, or faulty workmanship on the part of the manufacturer.
3. The guarantee does not cover failures caused by misuse, neglect, normal wear and tear, accidental breakage, use on the incorrect voltage, use contrary to operating instructions, or unauthorised modification to the product or repair by an unauthorised technician.
4. Reasonable evidence (in the form of a sales docket) must be supplied to indicate that the product was purchased no more than 12 months prior to the date of your claim.
5. In the event of a failure, Philips shall be under no liability for any injury, or any loss or damage caused to property or products other than the product under guarantee.

This guarantee does not prejudice your rights under common law and statute, and is in addition to the normal responsibilities of the retailer and Philips.

### How to claim

Should your Philips product fail within the guarantee period, please return it to the retailer from whom it was purchased. In most cases the retailer will be able to satisfactorily repair or replace the product.

However, should the retailer not be able to conclude the matter satisfactorily, or if you have other difficulties claiming under this guarantee, please contact

### The Guarantee Controller

**Philips New Zealand Ltd.**

**P.O. Box 41.021**

**Auckland**

 **(09) 84 94 160**

 **fax (09) 84 97 858**

These Warranty conditions are valid for the following consumer electronics products: Colour Televisions, Projection TV, Plasma & LCD TV, DVD Players, DVD Recorders, DVD Recorders with HDD, Personal Video Recorders, Audio Systems, Home Theatre systems, Digital Set Top Box, Digital Photo Display, MP3 players & Portable Audio products.

The benefits given to the purchaser by this warranty are in addition to all other rights and remedies, which the purchaser has in respect of the product under the Trade Practices Act or other Commonwealth or State Law.

**Philips Consumer Electronics warrants its products to the purchaser as follows and subject to the stated conditions.**

**1 Year Free Repair Service – at Philips ASC**

Colour Television, Plasma Television, LCD Television, Projection Television  
DVDR/VCR Combo, DVD Recorder with Hard Drive, Personal Video Recorder,  
LCD Projector, Wireless Audio System, Audio System, Home Theatre System &  
Digital Photo Display (Photo Frame) & Digital Set-Top-Box.

**1 Year Free Replacement – at your Retailer**

Portable Audio, MP3 players, DVD Players, DVDR/VCR Combo Players,  
DVD Recorders without HDD & Portable DVD/LCD players.

**Conditions of Repair Warranty**

1. All claims for warranty service should be made to your nearest Philips Authorised Service Centre or the Philips Technology Care Centre. Reasonable evidence of date of purchase must be provided.
2. This warranty extends only to defects in material or workmanship occurring under normal use of the product when operated in accordance with the instructions.
3. If a replacement product is supplied under the repair policy, it is warranted for the remainder of the warranty period of the original purchased product only.
4. Home service is provided only within the normal service area of one of our recommended Authorised Service Centres (ASC). It will be provided for television receivers only with a screen size of 67cms or above (product includes CRT, LCD TV, PTV, and Plasma TV). Televisions with screen sizes less than 67 cms and all other product types are to be taken or sent by the consumer to the workshop of your nearest Authorised Service Centre, at the Consumer's expense.
5. This Manufacturers Warranty is limited to 3 months for the above listed Consumer Electronics Products if used in commercial applications.
6. Philips may, at its discretion choose to replace rather than repair any product covered by this warranty.
7. Product accessories are covered by the same warranty period. Please contact the Philips Technology Care Centre for free replacement of faulty accessories.
8. This Manufacturers Warranty is neither transferable nor valid in countries other than Australia.

**This warranty does not cover:**

- a) Mileage or travel outside the normal service area covered by selected Authorised Service Centre.
- b) Service costs arising from failure to correctly adjust the controls of the product or to observe the instructions, or inspections that reveal that the product is in normal working order.
- c) Product failures caused by misuse, neglect, accidental breakage, transit damage, inexpert repairs or modification by un-authorised persons, external fires, lightning strikes, floods, vermin infestation or liquid spillage.
- d) Cleaning of video or audio heads.
- e) Inadequate receiving antennae.
- f) Replacement of worn or used batteries or other consumables.
- g) Consumer products used in commercial applications (This warranty is limited to 3 months only)
- h) Second hand products.

**The conditions contained in this warranty card replace and override the provision of the Philips World-Wide Guarantee for products purchased in Australia and used in Australia.**

**Philips Consumer Electronics** a division of **Philips Electronics Australia Limited** ABN 24 008 445 743,  
Level 1, 65 Epping Road NORTH RYDE NSW 2113.

Service is provided through more than 100 accredited Authorised Service Centres throughout Australia.  
For direct contact with the nearest recommended Authorised Service Centre in capital & regional cities/towns

## **Authorised Service Centre Network**

**1300 361 392**

Customer support is provided in Australia by our trained call centre staff  
For assistance with product features and specifications, please call

## **Technology Care Centre**

**1300 363 391**

Please record the following information for your records and keep in a safe place.  
We recommend retaining your purchase receipt to assist with any warranty claim

**Model number** : .....

**Serial number** : .....

**Date of purchase** : .....

**Retailer** : .....

English

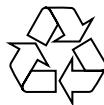
中文(简体)

中文(繁體)

Bahasa Melayu

Meet Philips at the Internet  
<http://www.philips.com/welcome>

© Be responsible  
Respect copyrights



HTS6600



3139 245 25643



Sgpjp-0722/98-4